

# EL DIARIO DE AVILA

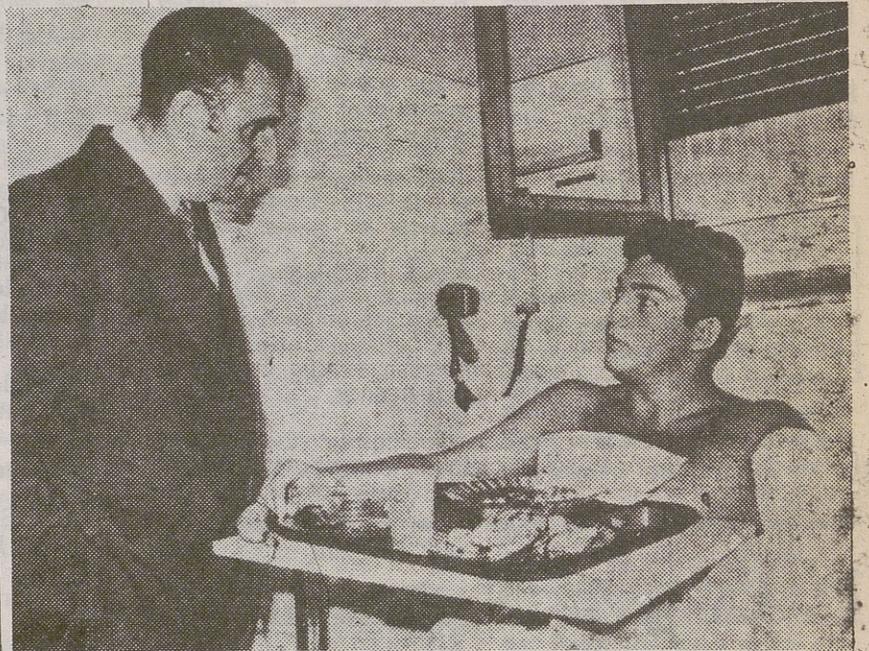
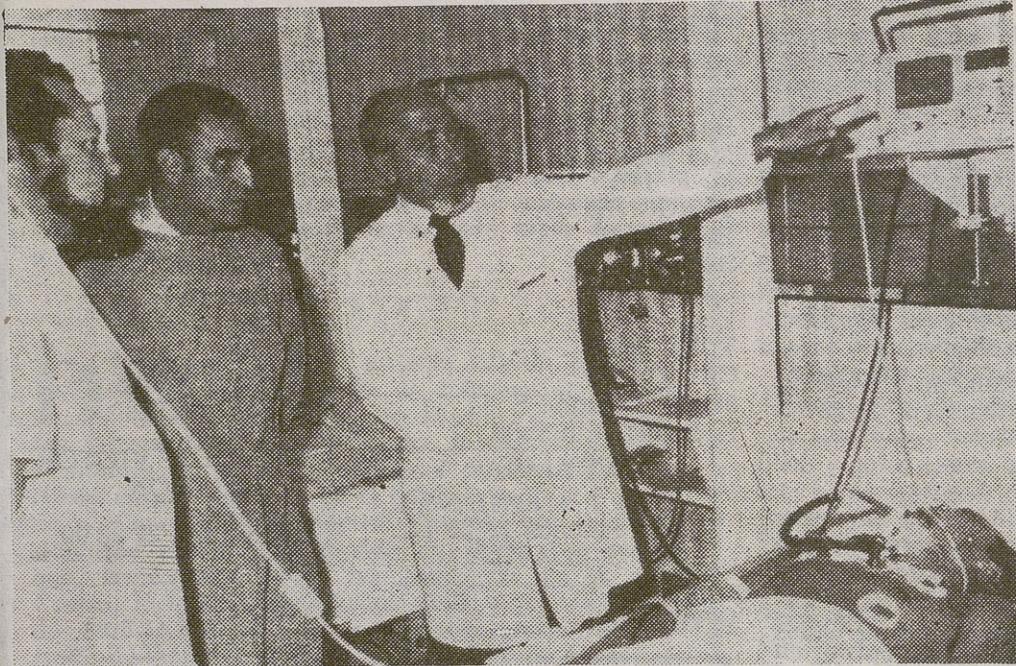
Jueves, 4 de septiembre de 1980

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCÍA ZURDO  
 Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
 Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42  
 Año LXXXI • Número 25.827 • Depósito Legal: AV-5-1958

## El soldado de escolta continúa gravísimo y el chófer fuera de peligro

## Rodríguez Sahagún impuso la Gran Cruz del Mérito Militar sobre el féretro del general Briz



Ayer, antes de iniciarse en Capitanía General de Cataluña el solemne funeral por el general de Intendencia don Enrique Briz Armengol, ase-

sinado el martes, el ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, que presidió el mismo, impuso sobre el féretro la Gran Cruz del

Mérito Militar, concedida al general Briz a título póstumo. Momento que recoge la fotografía superior.

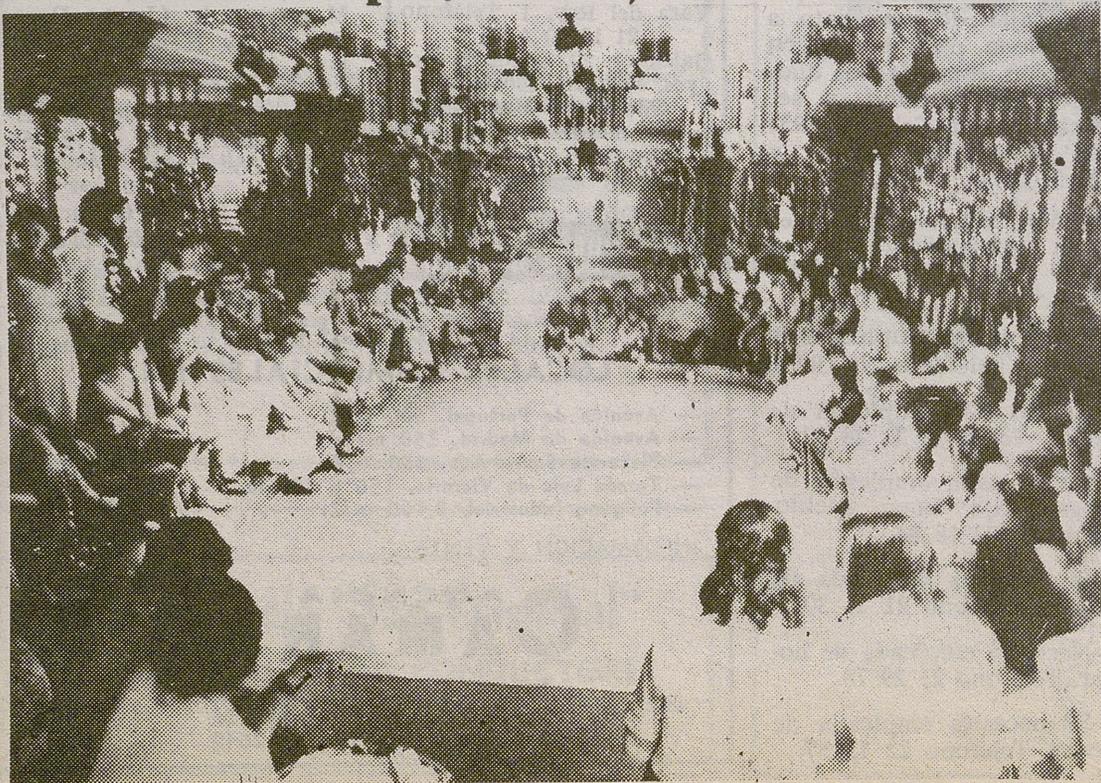
En cuanto al estado de los

soldados que acompañaban al general, diremos que el escolta, Marcos Vidal Pinar, continúa gravísimo y su existencia depende de las asistencias artificiales que se le aplican; el enfermo se encuentra en el mismo estado de coma profundo en que ingresó en la Residencia Sani-

taria «Príncipes de España», donde fue visitado por el ministro de Defensa, fotografía de la izquierda. El chófer, Luis Arnáu Gabi, que también fue visitado por el señor Rodríguez Sahagún, se encuentra internado, pero fuera de peligro.

(Fotos EUROPA PRESS).

## Abulenses para «La juventud baila»



**Jeimer** modas-boutique  
 Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

**REBAJAS DE VERANO**  
 SUETERS — PANTALONES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
 Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al núm.	42.072
3.000,—	» » 25 » »	76.676
500,—	» » 5 » »	108.650

La pista de la discoteca «Copacabana», de Avila, fue ayer escenario de una selección de jóvenes bailones, previa a la participación abulense en el concurso de Televisión Española «La juventud baila».

Numerosos jóvenes (chicas y chicos) de nuestra ciudad y provincia, hicieron gala de sus aptitudes y conocimiento de los bailes discotequeros, cada cual con la esperanza de formar parte del equipo representativo de Avila. Las actuaciones se sucedieron ininterrumpidamente durante más de tres horas. Información en página 13. (Foto: LUMBRERAS).

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Cocina Y AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU Baño**

**Locales comerciales**  
en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.  
Información: San Juan de la Cruz, 20.

—Vendo finca de 3.000 a 4.000 m<sup>2</sup>., sita carretera del Fresno. Razón: Telf. 212179.

—Vendo casa con patio grande. Ajates, 21. (Razón en la misma).

**PISOS VENTAS**

**CHALETS**  
adosados. Prado Sancho. Información: Teléfono 21 39 25.

—Venta de pisos Edificio Moronta. Información, teléfono: 21 39 25.

—Se vende piso pequeño, facilidades de pago. Teléfono 22 41 86.

—Vendo 'casa vieja en calle Bilbao. Razón: Bilbao, 29-Pral.

**Venta de viviendas**  
**TOTALMENTE TERMINADAS**  
5 tipos distintos por p'anta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

—Ocasión vendo piso, calle Alfonso de Montalvo, 11, 3.º C.

—Vendo piso, calle Jesús Gran Poder, 7, portal 1 - 4.º Dcha.

—Se vende piso 'céntrico, seminuevo, Cuesta Ju'io Jiménez, núm. 2. Telf. 213047.

—Se vende piso a estrenar, Fivasa, 1.3.º. Telf. 22 28 83. Tardes.

—Vendo 'o cambio pisito en Madrid, zona Argüelles, 22 34 68.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 33'57.

—Se alquila piso amueblado, con calefacción individual. Llamar 21 26 52.

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: Teléfono 22 19 85.

—Alquilo local moderno con calefacción, propio para oficina, consulta médica o similar, con sala de espera. Teléfono 21 14 09.

—Alqui'o piso amueblado, céntrico, calefacción. Teléfono 21 35 36.

—Se alquila piso amueblado, frente Hospital. Teléfono 22 21 59.

—Alquilo piso amueblado a familias estudiantes. Teléfono 22 24 17.

—Se alquila habitación para dormir. Telf. 22 26 51.

—Se alquila piso amueblado, calle Méndez Vigo, 44. Teléfono 22 40 90, de '11 a 2 y 17 a 19.

—Alquilo piso amueblado, nuevo, mucho sol, calefacción individual. Teléfono 22 07 41.

—Alquilo piso amueblado céntrico, temporada a convenir. Calle 'Caballeros, 23, Novedades Sonsoles.

—Se alquila piso amueblado. Teléfonos 21 10 12 y 21 36 88, tardes.

—Se alquila piso amueblado, céntrico. Telf. 21 26 65.

**TRABAJO**

—¡BUSCAMOS! Un hombre de buena presencia con dotes y visión comercial, de reacciones rápidas, que quiera realmente trabajar y no le importe entrar en un ramo desconocido. Ofrecemos: Gerencia con total autonomía, productos de exclusiva en España, trabajo organizado por central, apoyo publicitario en T. V. mercado ilimitado de consumo y 4.000.000 pesetas beneficio anual neto. Imprescindible: Disponer pequeño capital, oficina, poder viajar de inmediato a Barcelona para entrar en selección, estancia dos días. Datos, información, y selección previa. Teléfono (93) 323 33 04 323 32 52 y 323 31 04.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 18 72.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 26 32.

—Se necesita empleada de hogar, fija, buen sueldo. Teléfono 22 18 84.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 21 30.

—Necesito empleada de hogar. Teléfono 21 29 78.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 15 57.

—Se necesita empleada de hogar, preferible mayor 25 años. Teléfono 22 15 57.

—Se necesita empleada de hogar, sólo mañanas. Teléfono 22 43 93, de 9 a 11.

—Se necesita empleada hogar, 9'a 5 tarde. Telf. 211589

**CREDITOS**

—DESCONTAMOS, avalamos, garantizamos, refinanciamos, reconvertimos. Teléfono 953/23 32 30. Mañanas.

**DEMANDAS**

—Necesito piso, vacío, 4 ó 5 habitaciones. Telf. 24 00 79.

**ARRIENDOS**

—Se arriendan pastos bajos y altos (buena montanera). 900 hectáreas. Las Gordillas Maello (Avila). Telf. 221586.

**MERCADO DE OCASION**

- TRACTORES:**  
Ebro-160 y S-55.  
Barreiros 50-55.  
Motransa 262.  
M. F. 147.  
**FURGONETAS:**  
Ebro F-108.  
Sava J-4.  
**CAMIONES:**  
Ebro E. 60.  
**TURISMOS:**  
Citroen GS.  
Jeep Comando-S.  
Seat 124 Ranchera.

**CATYMSA**

Polígono I. «Las Hervencias». Teléfonos 22 22 12, 22 22 16. AVILA.

**OFERTAS**

**TRATAMIENTOS CAPILARES.** Señora o caballero que padecen de grasa o seborrea que produce la caída de su cabello, no espere, visite PELUQUERIA CHENCHA, de jueves a sábados, donde le garantiza totalmente su curación. Compruébelo en la demostración que efectuamos los jueves de 2 a 3 de la tarde. Vara del Rey, 1. Teléfono 21 16 70 Avila. Balaguer, 20, López de Hoyos, 468 Telf. 200 45 19 - 764 23 20 Madrid

**AUTOESCUELA COLLADO**

**¡¡ ATENCION !!**  
**LOCALES COMERCIALES EN:**

- Avenida de Portugal, 600 m/2.
- Avenida de Madrid, 250 m/2.
- Plaza de Santa Ana, 350 m/2.
- Tomás Luis de Victoria, 150 y 200 m/2.
- Polígono Industrial, 2.100 m/2.

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**  
Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Telf. 212649

—Muchacha: Te proporcionamos trabajo como empleada de hogar interna en Madrid. (Sueldo 18 a 20.000 pesetas). Te pagamos pensión, descontándola primer sueldo. Bienes a Madrid con garantía de trabajo y alojamiento de una empresa absolutamente seria que te respalda. (Informes por escrito indispensable). Infórmate 91-242 56 72 (Encontrarás nuestro anuncio cada lunes).

—Se admiten señoritas en pensión. Calle Tejares, 1, 1.º D. (Por encima El Rollo).

**COCHES VENTAS**

TODAS LAS MARCAS FACILIDADES DE PAGO Revisados - garantizados. Teso Hospital Viejo, 17 Teléfono '21 26 76. Avila.

**MERCADO DE OCASION**

- Avia 5.000 Isothermo.
- Avia 3.500.
- Ebro D. 700.
- Ebro F. 108.
- Pegaso 2080.
- Pegaso 2180/51.
- Barreiros 4226.
- Sava J-4.
- DKW 1.000.
- Renault 4 L.
- Renault 4 F.
- Seat 127.
- Citroen Dyan 6.
- Citroen AKS.

**HIJOS DE VICTOR ALCON**  
Teléfono 22 22 00

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**  
Compra-venta Completamente Revisados Facilidades de pago Virgen de Covadonga, 20 Teléfono 21 37 76. AVILA

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22-47 67.

—Particular vende 150-S-1979, nuevo. Telf. 21 22 59. Horas comercio.

—Vendo R - 5 GTL, toda prueba, facilidades. Teléfono 22 22 33.

## IX Congreso Nacional de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo

S. M. El Rey Don Juan Carlos I ha aceptado la Presidencia de Honor del IX Congreso Nacional de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo, que tendrá lugar en Palma de Mallorca durante los días 8, 9 y 10 del próximo mes de octubre. Este hecho implica el que, al ya destacado interés científico, técnico y profesional del Congreso, se suma el provocado por tan significativa presencia, de cara a previsibles consecuencias y decisiones en cuanto a la problemática de la medicina, la higiene y la seguridad en el trabajo.

En el capítulo de Cursos Monográficos previos a la celebración del Congreso, se han introducido algunas modificaciones, pues a petición de los interesados en el tema, los cursos titulados «Organización contra incendios en instalaciones hoteleras», se han ampliado a cuatro. Igualmente han sufrido modificaciones las Mesas Redondas, y así mismo,

se han organizado 'dos importantes reuniones de carácter internacional, para Directores de Revistas de Seguridad e Higiene en el Trabajo y para Grupos de Trabajo sobre protección de maquinarias.

En el transcurso del Congreso tendrá lugar el Concurso Nacional de Fotografía, dotado con 300.000 pesetas en premios, y en el vestíbulo del Congreso, diferentes empresas relacionadas con la temática del Congreso, van a instalar «Stands» con sus productos.

Por último, y para facilitar el desplazamiento de ida y vuelta a Palma de Mallorca, la Agencia Oficial «Spain Tours», tiene previsto organizar vuelos «charter» con aviones de la Compañía «Spantax», los días 5 y 6, en dirección Palma y los días 11 y 12 en dirección Madrid. El precio será el 60 por ciento de la tarifa de vuelo regular.

## GLOSAS AVILESAS

- ★ PRESUPUESTOS INSUFICIENTES PARA LAS CARRETERAS CADA VEZ MAS SATURADAS.
- ★ UN INFORME SOBRE NUESTRA DEPRESION SOCIOECONOMICA INQUIETANTE.

CUARENTA y seis mil millones de pesetas anuales va a destinar el Ministerio de Obras Públicas para carreteras en cada uno de los tres próximos años. Mucho nos tememos que dicha asignación es a todas luces insuficiente, si juzgamos por las necesidades de nuestra provincia, que, por otra parte, no es de las que cuentan con una red más deficiente. En Avila se han llevado a cabo importantes obras en este capítulo, como la remodelación y mejora del firme en la de Villacastín, en la de El Barraco y en la de Arévalo-Madrigal de las Altas Torres entre otras, pero aún quedan a la espera de una atención necesaria y urgente vías como la de Salamanca, carretera, que al menos, en su discurrir por nuestra provincia, ofrece muchas dificultades al conductor, y la de Arenas de San Pedro, en situación similar, pese a la circulación que registra, por citar solo algunos ejemplos. Sabemos que tal situación se debe exclusivamente a que los presupuestos no dan para más, pero evidentemente tales presupuestos exigen un retoque no solo por el ininterrumpido crecimiento del parque provincial sino también por el número, cada vez mayor, de personas que utilizan zonas de nuestra tierra como lugar de paso o de descanso.

★ ★ ★

DE acuerdo con un reciente estudio publicado en el último Boletín de Información Agraria del Banco de Bilbao, en España existen comarcas y zonas con un alto grado de depresión socioeconómica, si se las compara a nivel nacional. El citado estudio dice que en el informe dado al Consejo de la Comunidad Económica Europea por la Comisión que estudia la adhesión de España se apunta que, entre otras, todas las provincias de la zona Centro, incluida naturalmente Avila y con excepción de Madrid, tienen un considerable grado subdesarrollo económico. Afirma también que la erosión es uno de los elementos, que contribuyen a ello. Tal apreciación está plenamente justificada, a juzgar por la acción de los numerosos incendios que cada año venimos padeciendo y también por el abandono de fincas y pueblos, que se registra de modo alarmante, hasta el punto de que hoy día nuestra provincia apenas alcanza los ciento ochenta mil habitantes, cuando hace tan sólo diez años superaba los doscientos cincuenta mil. Son datos, que obligan a pensar y a tomar decisiones sin pausa.

★ ★ ★

EL tema de la descarga de mercancías, que tuvo en su momento una regulación, vuelve a ponerse de actualidad, porque no se cumplen las disposiciones dadas al efecto. No es difícil actualmente ver cómo un camión de reparto impide en las horas de mayor circulación el paso de los vehículos ligeros. No nos referimos a los casos excepcionales de urgencia, porque el hecho se repite día a día y a diversas horas. Si tal actividad tiene un horario, debe hacerse cumplir rígidamente para no añadir otro obstáculo más a la ya saturada circulación urbana.

G. Z.

# Teresa de Jesús y Juan Pablo II

## Ante la inminente visita del Papa al Centenario de La Santa

Mi abuela está preocupada. Piensa que la venida del Papa a la inauguración del Centenario puede equivocar el sentido de la celebración y dejar a nuestra Santa en un segundo plano. Y tiene mucha razón. La segura visita de Juan Pablo II y con él, una gran cantidad de autoridades y personalidades, puede distraernos de que el motivo fundamental es nuestra «Fémina inquieta y andariega».

Los abulenses nos vamos a ver envueltos de repente en una tumultuosa celebración de algo; que pretende ser internacional. Aunque no nos caractericemos precisamente por nuestro fanatismo, sí es imprescindible que nos demos cuenta de que el hecho fundamental es el Centenario, la protagonista es Santa Teresa, el Papa es un cualificado invitado. Invitado, que recibiremos con todos los honores, pero que consideraremos siempre como noticia incluida dentro del Centenario.

Teresa de Jesús se merece el mayor de los homenajes, que pudieran hacerse posibles, y quien sienta algún cariño hacia su figura debe impulsar ese su amor hacia un mismo destino, que unirá miles de corazones: el Centenario de su muerte. Quien conoce a la Santa sabe que es muy fácil hacerla llegar hasta los corazones más cerrados. Cuando no por su espiritualidad, sí por su poesía o por su simple simpatía de

mujer. No está del todo mal repasar aquello que dice en el libro de su «Vida»: «holgárame de ser estimada», para recordar lo más simpático y vivaz de su ímpetu femenino. O aquello otro que cuenta la tradición, y que nos relata que, en cierta ocasión, unos caballeros, que visitaban el convento de La Encarnación y tuvieron ocasión de conocerla, la alabaron de «hermosa, discreta y Santa», a lo que ella respondió con toda su viveza: «lo de hermosa, a la vista está; por tonta no me tengo y Santa quisiera serlo».

### PRESENCIA LATENTE

Quien conoce Avila sabe que Teresa sigue presente en el ambiente de la ciudad, en las piedras, en el aire que se respira. Ahora es tiempo de rescatar la figura de la Santa de las manos de teólogos y letrados, de repartirla entre la gente sencilla, con la que ella siempre convivió. Ahora es tiempo de saborear todo lo que Santa Teresa tiene de abulense, toda la esencia de una mujer castellana y universal.

Mi abuela lo dice. La San-

### AUTOESCUELA COLLADO

- Conductor: una pelota nunca rueda sola. Tras ella, surgirá un niño.

Luis VICENTE.

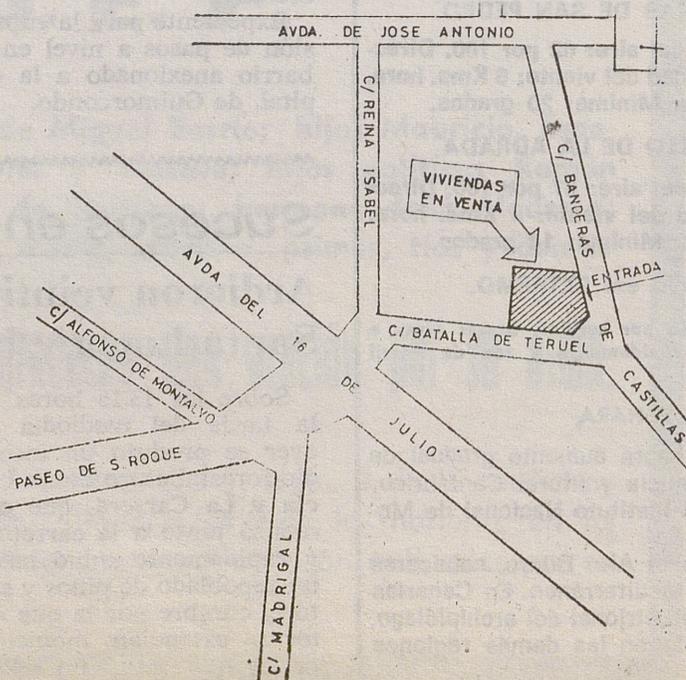
ta escribe con una sencillez, en la que debieran tomar muestra muchos de los escritores de hoy. Y es cierto, nunca un libro fue tan fácil de leer, tan amable de seguir. La lectura de Santa Teresa va cautivando inocentemente con sus aventuras, con sus pasiones. Todo lo complicado que es el misticismo y la profunda espiritualidad es incomprensiblemente sencillo en el lenguaje de Teresa.

La Santa tiene muchas cosas que enseñarnos hoy. El Centenario es la ocasión propicia para llevar a Teresa a nuestra vida diaria, renovarla con una visión de actualidad. Ahora es tiempo de demostrar que Santa Teresa no es una reliquia del pasado, es una llama que continúa viva en nuestros corazones. Sirva este artículo para ayudar a aclarar que el acontecimiento del Centenario es mayor y más trascendente, que la coyuntura de la venida del Papa. El espectáculo de la concentración masiva, los apretujones y lo demás, quedará atrás. Vamos a tratar de conseguir una nueva ilusión para hacer saber al mundo que la Santa de Avila permanecerá eternamente viva entre nosotros.

Si en esto estamos de acuerdo, y la indiscutible luz del Papa coadyuva en el esplendor del Centenario IV de Santa Teresa de Jesús... ¡Bienvenido sea Juan Pablo II!

## Venta de pisos

Llave en mano



CALLE BANDERAS DE CASTILLA, 20

CONSTRUYE Y VENDE

## ADAJA

CONSTRUCCIONES, S. A.

INFORMACION Y VENTAS:

En la propia obra y en las oficinas:  
Avda. 18 de Julio, 33 - 7.º

Teléfs.: 22 27 00  
22 27 04

## Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES  
Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

## Buzón de urgencia

# La alcaldesa puntualiza

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA.

AVILA.

Muy Sr. mío:

En relación con la noticia aparecida en el Diario de su digna dirección el pasado 28 de Agosto, publicando el cese de la huelga de hambre en Madrigal de las Altas Torres, le ruego que para que las cosas queden bien claras haga publicaciones las siguientes puntualizaciones:

Por la redacción de la nota pudiera entenderse que la Corporación de Madrigal desconvocó la huelga por la presencia en la localidad del Sr. Yuste y varios componentes del PSOE y no es exacto.

Dichos señores estuvieron en Madrigal a las 22 horas y la huelga se terminó sobre las cuatro de la madrugada.

No fue la justificada presencia del Consejero de Trabajo del Consejo General de Castilla y León lo que nos impulsó a ello, sino las llamadas, cartas, telegramas, etc., recibidos alentándonos a continuar, lo que nos confirmó que la misma

podía politizarse. Somos un Grupo Independiente que respetando todas las opciones políticas se dedica por entero a procurar la paz, bienestar y justicia en la villa.

El llamamiento estaba hecho y no quisimos prolongarla, ahora sólo esperar que las Autoridades competentes resuelvan a la mayor brevedad, pues si quedamos comunicarle los resultados de la gestión del Gobernador Civil el día 1 en Madrid y a la vista de los mismos, si procedía o no su intervención, como Consejero de Trabajo del Consejo General de Castilla y León. Al pertenecer al PSOE era lógico que quienes le acompañaran fueran miembros del mismo partido.

Con mi agradecimiento por esta aclaración, le saluda muy atentamente,

Irene J. González Sánchez.

**Nota de Redacción:** Respetamos la interpretación que de la noticia a que se refiere la carta, hace la Alcaldesa de Madrigal y comprendemos la justificación de su postura, pero no podemos compartirla, porque nosotros, nos hemos limitado a narrar unos hechos, como es nuestro deber, sin entrar en las motivaciones íntimas de sus protagonistas.

● Ceda siempre el paso a los niños.

Su vida vale más que su tiempo.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 26,6 grados a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 17,6 grados a las 5,50 horas.  
Presión media: 673,5 mm. Humedad relativa media del aire: 44 por 100. Viento predominante dirección: SURESTE. Velocidad máxima: 32 Kms. hora. Evaporación: 7,6 mm. Estado del cielo: Despejado.

### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 62 por 100. Dirección del viento: SURESTE. Velocidad del viento: 6 Kms. hora. Temperatura máxima: 32 grados. Mínima: 20 grados.

### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 67 por 100. Dirección del viento: ESTE. Velocidad del viento: 4 Kms. hora. Temperatura máxima: 24 grados. Mínima: 14 grados.

El índice de peligro de incendio es: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 4. (EFE).—Mañana habrá aumento gradual de la nubosidad en el norte de Galicia y litoral Cantábrico, con alguna lluvia débil, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será variable en el Alto Duero, cabeceras del Ebro y en puntos del litoral Mediterráneo. En Canarias estará nuboso en el extremo septentrional del archipiélago, y cielo poco nuboso o despejado en las demás regiones de España.

# Ciudad y

## El gobernador civil recibió al presidente provincial de U.C.D.

En la mañana de hoy, el gobernador civil de la provincia, don Vicente Oraá Rodríguez, una vez incorporado a su despacho oficial, después de asistir en Ma-

drid a la «cumbre» de gobernadores civiles, ha recibido al Presidente Provincial de Unión de Centro Democrático, don Alberto Dorrego González, acompañado del gerente del Partido, don Ignacio Roch Rovira, con quienes trató temas municipales de índole municipal y otros relacionados con el Partido de U. C. D.

Posteriormente el señor Oraá Rodríguez recibió en su despacho al Comisario del Cuerpo Superior de Policía, don Arturo Hernández Jaén, para tratar de distintos temas, relacionados con la Seguridad Ciudadana.

Y, a continuación, el gobernador civil recibió a algunos funcionarios del Gobierno, que le informaron de la marcha de sus respectivos departamentos.

**Conductor:**  
Circule por la derecha

## «EL CIMBALILLO»

### Los aparatitos

La publicidad y el consumo han inundado nuestras casas de aparatos de todas las clases: lavadoras, friega-platos, frigoríficos, cocinas, barredoras, batidoras y toda una serie de instrumentos, que normalmente facilitan las labores domésticas. Pero las ventajas indudables, que ofrecen estos ingenios cuando funcionan correctamente; se convierten en inconvenientes a la hora de un fallo frecuente, una avería imprevista. Conozco el caso de un ama de casa, que, ante una situación de emergencia, llamó al correspondiente servicio técnico. Con mucha diligencia se le dijo que acudiría enseguida, pero el imprescindible aparato sigue parado, después de varios meses. Efectivamente el responsable «técnico» acudió, pero tras examinar detenidamente el aparato, dijo en tono sentenciador: ¡¡ésto es muy difícil!! y sin más explicaciones se marchó. Claro que previamente pasó la factura del desplazamiento.

## Esta tarde se reúne la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde de nuestra ciudad, Pedro García Burguillo, y con asistencia de los tenientes de alcalde, esta tarde se celebrará en el Ayuntamiento abulense reunión de la Comisión Municipal Permanente, primera después de las vacaciones estivales, para tratar, entre otros, los siguientes asuntos:

Moción del teniente de alcalde - presidente de la Comisión, sobre proyecto de las próximas «Fiestas de La Santa», a celebrar en octubre.

Expediente para la supresión de pasos a nivel en el barrio anexionado a la capital, de Guimorcondo.

Peticiones para segregación de parcelas y licencias de obras. Petición de la Diputación Provincial, para la instalación de un tanque de fuel-oil y propano en el nuevo Hospital Psiquiátrico, recientemente construido en Avila.

Se examinarán diversas resoluciones del Tribunal Contencioso - Administrativo Provincial, así como facturas presentadas al Ayuntamiento.

Después de los asuntos de Alcaldía se cerrará la sesión de la Permanente con el capítulo de Ruegos y Peticiones.

## Sucesos en la provincia

### Ardieron veintitrés hectáreas entre Santa Lucía y La Carrera

Sobre las 13,15 horas de la tarde del mediodía de ayer se produjo un incendio forestal entre Santa Lucía y La Carrera, que comenzó junto a la carretera y rápidamente subió hasta un repoblado de pinos y saltó la cumbre por la que estos se extendían, momento en el que actuó un avión del ICONA además de guar-

dería y cuadrilla de Gredos del Instituto, vecinos de localidades cercanas y Guardia Civil.

El fuego pudo ser sofocado hacia las 18 horas tras haber ardido unas quince hectáreas, de repoblación y cerca de quince de matorrales, castaños y manzanos de fincas particulares.

## Primer Viernes de mes

El Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús el primer viernes de mes con una Misa de Comunión y ejercicio propio en la capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral, a las 7,30 de la tarde.

## Unión Eléctrica S. A. Zona Segovia-Avila

### Corte de suministro de energía eléctrica

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que, con motivo de realizar trabajos de urgencia en nuestras instalaciones de M. T. se suspenderá el servicio el próximo domingo día 7 del presente mes, a las horas y sectores que a continuación se indican:

De 8 a 11 HORAS: LINEA 15 KV. GOTARRENDURA - PUENTEVEIEJO DE MAELLO, afectando a las siguientes localidades.

Velayos, Blascosancho, Pajares de Adaja, Estación de Sanchidrián, Pinar de Puenteviejo, Puenteviejo de Maello, Urbanizaciones el Monte y Maello, Revendedor de las Gordillas, así como todos los centros de transformación y fincas particulares del sector.

Avila, 3 de Septiembre de 1980.

# Tierra de Avila

## Piedrahita

### REUNION FUTBOLISTICA

El pasado día 28 de agosto tuvo lugar en el Centro Recreativo Cultural, una gran asamblea general de socios del «SPORTING - PIEDRAHITA» para dar cuenta de ingresos y gastos de la temporada 1979-80, en cuya reunión se hallaban la Junta directiva, socios y muchos simpatizantes y aficionados, así como hijos de la localidad que tienen su residencia en otros lugares.

Se puso de manifiesto a todos el que no se debe nada a nadie y cabe la satisfacción de disponer de un campo, vestuario y demás material necesario, pero que lo ideal sería conseguir el cerramiento de este campo y mejorarle en cuanto fuera posible, para mayor comodidad del público y buen nombre de la villa que se beneficia con la llegada de viajeros cuando se efectúan encuentros futbolísticos. Para ello bien sería que el Ayuntamiento cooperase para poderlo conseguir, como ocurre en otras localidades en las que durante varios años ha participado el SPORTING - PIEDRAHITA.

El objeto también de la reunión, fue poner a disposición de los asistentes el cese del Presidente, señor Labrador Prieto, del entrenador, Sr. Martín Gamo y demás miembros de la directiva, teniendo en cuenta que los dos citados vienen prestando sus cargos desde que se fundó el equipo, habiendo trabajado siempre con verdadero entusiasmo, y ya es justo su cese y que se nombre otra nueva directiva. No obstante los cesantes con el deseo de que el deporte no decaiga se ofrecieron de manera incondicional a todos, haciendo también patente su deseo de ayudar, apoyar y aconsejar si ello fuera necesario a la nueva Junta. Todos, en general, lamentan el cese de los que trabajaron incansablemente y justo es que ello se reconozca y que ya descansen, que bien merecido lo tienen.

#### SENTIMOS LA MARCHA

Muchísimos viajeros que nos han honrado con su presencia y que disfrutaban

de la temporada estival, así como los que estaban pasando las vacaciones, han marchado ya a sus localidades y destinos, y se nota bien su falta, ya que el año actual ha batido el record de viajeros. No obstante aún quedan muchos que alargan su estancia hasta pasar las fiestas patronales que dan comienzo el segundo sábado del mes de septiembre; y, muchos de los que han marchado regresarán también en dichas fiestas para postrarse ante la querida Patrona, La Santísima Virgen de la Vega. Para todos en general el recuerdo cariñoso de este articulista.

TOS - SAN.

## Candeleda

### La romería de Chilla, una cita con el amor del pueblo La Virgen candeledana podría ser la patrona de los montañeros

CANDELEDA.—Hoy jueves, día 4, comienza a las diez de la noche el solemne Novenario en honor de la Santísima Virgen de Chilla, Patrona de Candeleda y su comarca.

Los cultos a la Virgen de Chilla, tienen lugar durante todos los días, hasta el domingo día 14, en que se lleva a cabo la fiesta mayor en el santuario gredense de Chilla. Es aquí donde según la tradición tuvo su aparición la Virgen y por ende, donde fue levantado un pequeño santuario.

La devoción de que goza la excelsa Patrona candeledana es obvio decir que es muy grande y arraigada. A la Virgen de Chilla se le invoca por la mujer y el hombre de Candeleda con el más mínimo pretexto y nunca por ello perdió validez. Durante todo el año la Virgen de Chilla es promotora de gracias y así es que no sólo de Candeleda, sino también su santuario, situado a 7 kilómetros de la villa por una carretera tortuosa y estrecha, está concurrido por numerosos fieles

devotos de toda la zona.

El día 14 que es el día grande, tiene lugar una enorme romería desde la villa al santuario. En el lugar, enclavado en las faldas de Gredos, en una pequeña planicie de apenas 1,5 Ha., se expanden los romeros, venidos de toda la comarca de La Vera Extremeña y de Los Llanos de Toleado, son muy típicas en esta romería las mujeres lagarteranas y las de Calera. Las rondas veratas y candeledanas alborotan con fuerza bajo los frondosos robles, alisos y chopos, que vegetan junto al santuario. El bullicio es enorme, a la Virgen se le cantan coplas al son de una rondeña o de una jota, a la Virgen se le da tratamiento de serrana gredense. Es por esto quizá el amor de un pueblo a su Patrona, porque es sencilla, porque no necesita protocolo para hablar con ella, es por esto que Candeleda en estos días se encuentra en Paz con su Virgen y le cante a la rondeña lo mismo que en Padrenuestro a la Madre de Dios y Ella lo escuche.

En la Bajada de Gredos vive una Candeledana si quieres saber su nombre Virgen de Chilla se llama.

La Virgen de Chilla tiene un capote graná y oro para salvar a los mozos y que no les pille el toro.

Virgen de Chilla preciosa vente conmigo a vivir, mientras que los albañiles arreglan tu camaril.

Viva Candeleda viva viva la Virgen del Prado viva la Virgen de Chilla vivan los candeledanos.

La Virgen de Chilla, que es SERRANA por excelencia debería ser también la Patrona de todos los montañeros que trepan por Gredos, ya que Nuestra Señora, que tanto protege a nuestros hombres de la sierra nuestros amigos los cabreros, creo que sería acertado que la Virgen de Chilla diera protección de los deportistas amantes de la sierra y que tantas veces por su inexperiencia comprometen la seguridad de cuantos viven en Gredos. De esto pueden dar fe algunos expertos, como nuestro amigo Aurelio Delgado y los cabreros de la zona. A modo de sugerencia lo dejo, pero de méritos la Virgen está sobrada.

DIROFER.



TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# Don Lino Benito Calle

INDUSTRIAL TRANSPORTISTA

Que falleció en Avila, el día 6 de septiembre de 1977

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## D. E. P.

Su esposa doña Juana de Miguel Barrio; hijos Mauricio, Esperanza, Tomás, Javier y Vicente; hijos políticos Ramón Navas y Laudelina de Santiago; hermana doña Modesta; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos, tíos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

Las misas que se celebren el día 5, a las 9 de la mañana, día 6, a las 8 de la tarde y día 9, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, serán aplicadas por su eterno descanso.

## Financiera

PRECISA

### Colaborador

A COMISION. APOORTE OPERACIONES. Escribir: FHERSA Apartado 977 - Madrid.

# Nuestra AGENDA

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «EL ANIMAL». (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «LOS PECADOS DE LA CASTA SUSANA». (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. «EL TRANSEXUAL». (Autorizada para mayores de 18 años).

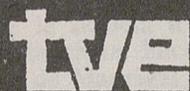
### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada, **diario**. **Vísperas festivos: Horario, 8 tarde a 4 madrugada.**

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,00: Epsilon. "El teléfono".
- 19,30: Animales, animales, animales. "La ballena".
- 20,00: Harol Lloyd.
- 20,30: El canto de un duro.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Ciudades del mundo. "Berlín".
- 22,30: Grandes relatos. "Yo, Claudio: Un templo para Claudio" •••
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Encuentro con las letras.
- 22,00: Tribuna económica.
- 22,45: Horizontes.
- 23,25: Buenas noches.
- 23,28: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,45: Carta de ajuste. Zarzuela: Don Gil de Alcalá.
- 13,56: Apertura y presentación.
- 13,57: Avance informativo.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,30: Cosas.
- 19,30: Con ocho basta. "En febrero, siete días".
- 20,25: Más vale prevenir. "Las jaquecas".
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Pantalla abierta. "Una mujer, una época: Josephine Baker".
- 22,30: Grandes relatos. "Yo, Claudio: El viejo rey Leño" •••
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.
- 23,53: Despedida y cierre.

## Efemérides de hoy

- 1535.—Saqueo de la ciudad de Mahón por el pirata Barbarroja.
- 1768.—Nacimiento de Chateaubriand, inspirado escritor cuyas obras ejercieron gran influencia para el desarrollo de la literatura romántica.
- 1834.—Nace en Valladolid, el poeta Gaspar Núñez de Arce.
- 1860.—Fallecimiento del filósofo alemán Arturo Schopenhauer.
- 1885.—Alemania, Bernardo Bismarck, decide apoderarse del archipiélago de Las Carolinas, colonia española, aunque no lo logró.
- 1889.—Nace en Horcajo de Santiago (Cuenca) Angel González Palencia, destacado arabista, español y miembro de las Reales Academias Españolas y de la Historia.
- 1895.—Nace en Granada el crítico e historiador Melchor Fernández Almagro. Cimentó su fama como crítico teatral y literario. Fue académico de las Reales de la Lengua y de la Historia.
- 1905.—Se funda en La Coruña la Real Academia Gallega.
- 1920.—Real Decreto fundacional del tercio de extranjeros, fuerza de choque organizada por Millán Astray.
- 1950.—Muere el pintor español, especialista en temas taurinos, Carlos Ruano Llopis.
- 1977.—El Rey Don Juan Carlos, acepta la medalla de oro del Ayuntamiento de la Unión (Murcia), pero pide que sea de bronce y no de oro.

## Mañana

### SETIEMBRE

249-1980-117  
Sol: 5,46 a 18,40.—Luna: 1,48 a 16,30  
Luna nueva el 9

# 5

No hay refrán que no diga una verdad, y si no una es porque dice dos.—Refranero.

## 1º VIERNES

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédomo, Didimo, mrs.; Bertin, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Ansarico, Artión, Aconcio, Sancho, Nono y compañeros, mártires.

Misa: De Feria.  
Día de Penitencia. Mañana primer Sábado

## José María Molina Ariño

MATEROLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA  
C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

## Autoescuela COLLADO

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Jueves	4	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—
Viernes	5	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—

## TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS  
Hospital ... .. 221600  
y 221400  
Cruz Roja Española 211084  
Ambulancias de la  
Dirección Provin-  
cial de Salud ... .. 221688  
Urgencias de la Se-  
guridad Social ... 212999

ORDEN PUBLICO  
Policía ... .. 091  
Comisaría ... .. 220233  
Policía Nacional ... 220199  
Guardia Civil ... .. 224400  
Guardia C. Tráfico... 221888  
Policía Municipal ... 211188

COMUNICACIONES  
Telégrafos ... .. 222000  
R. E. N. F. E. ... .. 220188  
Teléfonos (Informa-  
ción) ... .. 007  
Teléfonos (Averías). 004

TAXIS (Paradas)  
Plaza Santa Teresa. 211959  
Estación ... .. 220149  
Nocturno... .. 211188

BOMBEROS  
Parque ... .. 211080

### En la provincia

ARENAS DE SAN PEDRO  
Guardia Civil ... .. 370004  
Ambulancias ... .. 370048

AREVALO  
Cruz Roja ... .. 300864  
Guardia Civil ... .. 300011  
Ambulancias... .. 300881

BARCO DE AVILA  
Guardia Civil ... .. 340010  
Ambulancias ... .. 340336  
y 340221

PIEDRAHITA  
Guardia Civil ... .. 360022  
Ambulancias .. .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil ... .. 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO  
Guardia Civil (91) 8610254  
Ambulancias... (91) 8610254

CEBREROS  
Guardia Civil (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS  
Número premiado el día 3:  
083

## AMBULANCIAS

## ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono  
Teléfonos 211220 y 212460  
AVILA

De Rivilla de Barajas

## Trío de Ases.-2.º LOLITA

Dentro de esa serie de actos y actuaciones que han sido programadas en Rivilla de Barajas con motivo de sus fiestas en honor de La Magdalena sobresale la actuación de Lolita; la hija de Lola Flores ha bajado hasta la pequeña Rivilla que en esas dos sesiones de tarde y noche del sábado, 26 de julio, fue un hervidero de público volcado para ver la actuación de Lolita y comprobar, en directo, la valía artística de una joven morena, muy morena, sencilla, una gran artista, con una gran talla sobre el escenario y andando por las calles de Rivilla. En definitiva, una gran mujer del espectáculo que honró a esta localidad de nuestra Moraña.

Su actuación —su doble actuación— fue seguida con

sumo interés por todo el público y muy aplaudida tanto en la sesión de tarde como en la fría sesión de la noche. Y allí, sobre el escenario, representando a todo Rivilla, subió Maxi, para ofrecer unos sencillos versos y agradecer la actuación de Lolita mientras era dulce y cariñosamente recompensado, y a través de él a toda Rivilla, por la gentil Lolita con un cariñoso beso.

Entre actuación y actuación tuvimos la oportunidad de charlar con ella. La encontramos cenando en casa de Javier, el alcalde, y con toda la amabilidad posible me recibió y atendió. Charlabamos contenta de estar en Rivilla, estaba rodeada de los hombres de su orquesta, su querida e incondicional "Tata", su representante y va-

rios amigos. Nos sirvieron una taza de té y entablamos conversación. Sus respuestas son ágiles, vivas, sinceras. Su trato es agradable, ameno. Mientras toma el primer sorbo de un corto whisky, la acometo.

—Lolita, buenas noches.

—Buenas noches. ¿Quién eres?

Para EL DIARIO DE AVILA. ¿Contenta? ¿Satisfecha?

—Sí, por supuesto, siempre que se trabaja a gusto en un sitio está una con-

—Ahora, profesionalmente ¿qué estás haciendo?

—Estoy triste y contenta a la vez. Trabajo todo el mes de agosto en Buenos Aires junto a Carmen Sevilla en la Sala Miquelángelo y Teatro Astral. Quince días en cada una. Por ello estoy triste, por la marcha, pero contenta por ir a trabajar a América. Cada vez que dejo España lo hago muy triste pero me contento al pensar que voy a conquistar un país nuevo y eso... es bonito.

—Además de esta inme-

—Sí, por supuesto, vine a trabajar el pasado año y además he venido mucho a sus alrededores.

—¿A quién admiras sobre las tablas?

—A Rocío Jurado, porque... de mi madre no te hablo.

—¿Color favorito?

—Me gustan el verde y el negro.

—¿Qué libro estás leyendo?

—Los insaciables del amor.

—¿Tus aficiones predilectas?

# AVILA

## hace medio siglo

### AVILA Y LA INTENDENCIA

Hace ya bastantes días que la idea de elevar en Avila un monumento a la Intendencia fue acogida con entusiasmo por toda la población.

Se pensó en el lugar de su emplazamiento y el señor alcalde nos dirigió una muy atenta carta, en la que acogía la idea y la hacía suya, con intención de llevarla a la práctica lo antes posible.

Nos figuramos que todos seguirán pensando lo mismo, y esperamos que estos pensamientos se traduzcan en algo más práctico.

¿Nos equivocaremos?

### LA SESION DE HOY EN EL AYUNTAMIENTO

La presidió el alcalde señor Represa y asistieron los señores Palacios y González Vallejo.

Se aprobaron las cuentas de gastos y nóminas de jornales.

Se nombró una comisión para que con el señor arquitecto proceda al deslinde de terrenos al paseo de la Estación.

Se acuerda informe del señor arquitecto denuncia formulada por vecinos de la calle Valladolid sobre obras que se realizan sin el correspondiente permiso.

Se acuerda ordenar lo conveniente para vigilar el peso y la calidad de substancias alimenticias.

Se aprueba certificación de obras ejecutadas en la plaza de la Constitución.

Se acuerda pasar al pleno la petición de 10.000 pesetas para instalar calefacción en los Padres Carmelitas.

Se acuerda se gestione por la alcaldía el alquiler de locales para escuelas.

### DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil señor Gómez Cano nos manifestó esta mañana que había conferenciado telefónicamente con el señor ministro de Trabajo acerca de la situación como electores de los funcionarios públicos con menos de dos años de residencia en la población, y que el señor Sangro le había indicado la posibilidad de que se dictara una Real Orden que fijara, con carácter general, la situación de estos funcionarios.



tenta. Lo peor es cuando estás a disgusto y tienes que trabajar porque te lo manda el contrato.

—¿Cómo has encontrado este público?

—Igual que todos los públicos, igual que en todos los sitios, vamos, en todos los sitios cuando se lleva a Lolita para ver a Lolita, para escuchar a Lolita, para presenciar la actuación de Lolita, para juzgarla. Un público muy amable, que se entregó, recibiendo la misma entrega que tú das y siempre eso es bonito.

—¿Por qué has venido a Rivilla?

—Bueno, Avila ya lo conocía. Y he venido a Rivilla porque allí donde me llaman, me contratan y me dan el dinero que pido, allá voy, a trabajar, porque de ello vivo.

—¿Para tí, quién es Lolita?

—Es una muchacha de 22 años que trabaja y que su trabajo es cantar.

—¿Te ayuda o te pesa el ser hija de Lola Flores, de la genial Lola?

—Pues me ayuda y me pesa. Me ayuda porque hay puertas que se abren pero me pesa porque hay quien te cierra las puertas solo por eso. Es doble el juego. Hay gente que las abre y hay gente que te las cierra.

diata salida a América, ¿qué proyectos tienes?

—Un LP que saldrá en octubre, que espero dé muy buen juego ya que es de excelente calidad, muy rico en temas, muy rico en música y rico en arreglos y yo tengo todas mis esperanzas puestas en él.

—Nos has hablado que habías estado en Avila, ¿conocías al público abulense?

## Perdido

Perro raza mastín del pirineo, blanco con manchas grises, se gratificará con 4.000 pesetas, cualquier indicio que permita dar con su paradero. Llamar teléfono 22 41 39.

—Llamar por teléfono, amar y dormir.

—¿Supersticiosa?

—... un poco.

—¿Enamorada?

—Sí.

—Los lectores abulenses están pendientes de tí a través de esta crónica. ¿Qué dices a este público de Avila?

—Bueno, pues quiero decir a esta gente que estoy convencida, porque me lo han demostrado, que cuando se entrega lo hacen de verdad, sin medida, porque me lo han demostrado también aquí, en Rivilla, dándome la hospitalidad que me han dado y no te hablo solo como artista, sino como persona, me han abierto su hogar, me han dado de cenar y me han tratado como si fuera de la familia, y eso sí que es de agradecer ya que los artistas no tenemos casa en nin-

(Pasa a página 12).

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentes

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

Sucesos **■** Sucesos **■**

## Su hermana desde Barcelona y la policía desde Palma, salvaron a un hombre de morir desangrado, en un intento de suicidio

**PALMA DE MALLORCA, (Efe).—** Un hombre de 32 años, Vicente S. E. fue recogido en su domicilio de la calle Cruz de Palma, cuando se hallaba semiinconsciente con cortes en las muñecas y cuello, en medio de un charco de sangre.

Miembros de la Policía Nacional de Palma recibieron una llamada de la hermana del suicida desde Barcelona, y lograron realizar una triple conexión a través del teléfono, por el que

podieron localizar la dirección exacta de la víctima.

Cuando la policía localizó el piso, encontró al suicida malherido e inmediatamente le trasladaron a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Son Durera», donde su estado ha sido calificado de menos grave.

En la habitación donde se produjo el suceso, había dejado escrito en grandes letras la frase «quería ser bueno».

## Fallece un cabo de aviación por el disparo fortuito de un compañero

**MADRID.—**Un cabo primero del Ejército del Aire, con destino en la Sección de Automóviles de la base aérea de Getafe, falleció al ser alcanzado por el disparo fortuito de un compañero.

Los hechos, dados ahora a conocer por fuentes del Cuartel General del Ejército del Aire, ocurrieron sobre las diez y media de la noche del pasado lunes, en la citada base aérea, cuando el soldado conductor Si-

món Sánchez Pílon se hallaba engrasando su arma reglamentaria, una pistola Star, y ésta se le disparó. A consecuencia de ello, la bala alcanzó al cabo primero Santiago Martín Pérez, quien fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social 1.º de Octubre, en donde ingresó ya cadáver.

Ha sido nombrado ya el juez militar de la I Región Aérea para instruir las diligencias del caso.

## Le embargan ciento veinte mil litros de vino

**HARO (Logroño), (Efe).—**Ciento veinte mil litros de vino le han sido embargados a José Luis Vangua Castañera que saldrán a subasta para pagar una deuda del embargado.

José Luis Vangua tiene contraída una deuda de dos millones doscientas mil pesetas —según el «Boletín

Oficial» de Logroño— y el vino ha sido valorado en cuatro millones doscientas mil pesetas.

El depósito de vino se halla registrado en la Delegación de Industria Agraria de Logroño y la subasta se celebrará el día dieciséis de septiembre.

## Un toro siembra el pánico en las calles de la localidad tinerfeña de Guimar

**GUIMAR (Tenerife), (Efe).—**Un toro de unos 600 kilos de peso escapó ayer tarde del matadero de Guimar y sembró el pánico en las calles de esta localidad tinerfeña hasta que fue abatido a tiros por la Guardia Civil.

Al verse acosado por las numerosas personas que intentaban darle alcance, el toro embistió contra un

camión y un motorista, que logró escapar ileso, aunque la moto sufrió grandes desperfectos, al igual que el camión.

El incidente concluyó en una finca cercana a la localidad cuando un guardia civil logró dar alcance a las reses y la mató con tres disparos en el cuerpo y uno en la cabeza.

Deportes **■** Deportes **■**

# En el "Helmántico" victoria del Real Avila 0-2 se impuso al C. D. Salmantino Casanova y Escobar, uno en cada tiempo, autores de los goles

«Estadio Helmántico», de Salamanca. Terreno de juego en perfectas condiciones, aunque al final estuviera algo pesado, como consecuencia de la gran tromba de agua que cayó durante el primer cuarto de hora de partido.

Alineaciones:

**C. D. SALMANTINO:** Gárate; Alejandro, Almeida, Corral, Luis, Crespo, Lainz, José, Trini, Gallego y José Luis. En la segunda parte, Isidro, Julián, Javi, Polo y Requejo sustituyeron a otros tantos compañeros.

**REAL AVILA:** Quique; Blázquez I, Blázquez II, Ortega, Fernando; Granado, Brotón, Alvarez; Solana, Casanova, Roberto. En la segunda parte Gaspar —que había sustituido con anterioridad a Quique lesionado—; Blázquez I (Santi), Brotón, Pedro, Fernando; Granado, Escobar, Alvarez; Blázquez II, Casanova, Arellano.

**ARBITRO:** Hernández Martín. Caserillo, sobre todo a raíz de marcar el equipo abulense su segundo gol. Señaló tres fueros de juego inexistentes a los abulenses.

GOLES:

0-1. Minuto 30: Jugada de Alvarez por la izquierda, centra y Casanova completamente solo bate a Gárate.

0-2. Minuto 60: Alvarez arranca desde atrás y a pesar de sufrir dos duras entradas envía a Escobar, que desde muy lejos manda un duro disparo que se le escapa al meta de las manos y el balón entra en la puerta.

EL AVILA JUSTO VENCEDOR

En el «Helmántico», el Real Avila volvió a conseguir un nuevo triunfo en su pretemporada, en esta ocasión ante el C. D. Salmantino que hacía su presentación oficial. Desde el comienzo del partido el equipo abulense se mostró más peligroso que el local. Mientras los jugadores de José Mari, jugando al contragolpe llegaban con peligro al portal contrario, los charros se entretenían demasiado con el balón. Desde el comienzo

del partido los disparos más peligrosos siempre fueron los de los visitantes, que entraban una y otra vez, sobre todo por la izquierda, muy bien llevados por el gran partido que realizó Alvarez.

Los últimos minutos de la primera parte fueron los más peligrosos para el portal que defendía Quique. En uno de estos lances el meta abulense resultó lesionado.

En la segunda mitad, con Escobar en el eje del medio campo y Alvarez hecho un coloso vimos un juego muy movido. Tan pronto estaba la pelota en una portería, como en la otra. Sin embargo, el Avila llegaba con mucho más

peligro en sus contraataques y a medida que transcurrían los minutos se hizo patente la mayor fuerza del equipo abulense, lo que imprimía a sus acciones mucha más velocidad que el contrario. Llegó el gol de Escobar y el partido quedó visto para sentencia, aunque en los diez últimos minutos del encuentro los locales se volcaran ante la puerta de Gaspar, quien realizó cuatro paradas soberbias.

(Más información deportiva en páginas 14 y 15).

**AUTOESCUELA COLLADO**

## — BAZAR — JUGUETERIA «CATY»

Hemos trasladado nuestro domicilio a AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 22

LA MAS COMPLETA EXPOSICION DE

# JUGUETES

DURANTE TODO EL AÑO, Y...

PLASTICOS - REGALOS - MENAJE

Amplio surtido en CARTERAS PARA COLEGIAL.

PRECIOS ESPECIALES INAUGURACION

## Cerramientos metálicos José Hernández

VENTANAS — PUERTAS — GALERIAS

Aluminio anodizado

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Cruz de Santiago, 13

Teléfono 22 42 90

AVILA

## José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.

Avila hace un siglo y cuarto

# Los incendios forestales en la Provincia

Hace unos días, cuando el peligro que estaba corriendo la mayor parte de los montes de la provincia preocupaba a todos los avilenses, cayó en mis manos un viejo informe, que ya tenía olvidado, con fecha del mes de abril de 1854, hace un siglo y cuarto.

Considero que parte de lo que dicho informe dice no ha perdido actualidad, y no he podido resistir la tentación de darle a conocer a mis paisanos.

Me estoy refiriendo a unos comentarios incluidos en la "Memoria de reconocimiento de los Montes del Distrito de Avila, mandada formar por Real Orden del 27 de noviembre de 1852".

Dichos comentarios se recogen en el capítulo titulado "Consumo involuntario. Incendios", del que entresacamos los párrafos más significativos a nuestro juicio. En el referido capítulo, se dice textualmente:

"Los incendios son tan frecuentes en los meses de verano, en los montes de este Distrito, que se puede asegurar que es una de las principales causas de la destrucción de los montes de esta

provincia. No hay un sólo monte en los Partidos de Cebreros y Arenas, en los que no se observen calveros de gran extensión, producidos por los innumerables incendios, que todos los años están sufriendo. Solamente viéndose, se puede formar una idea exacta de los destrozos, que ocasiona en estos montes el fuego.

Se persigue con todo el rigor de la ley a los causantes de los incendios, pero como todos ellos son producidos adrede, cometen este delito de modo que se burlan de la vigilancia de los guardias y rara vez consigue la autoridad llegar a averiguar los causantes de semejante maldad.

En los meses de verano, hay un guarda que se denomina temporero, en todos los pueblos de este distrito, que poseen montes, tan solo con el objeto de ver si pueden evitar en parte los incendios; pero esta medida acertada, no es suficiente para impedir a los malhechores el que ocasionen esta clase de daños.

La voz general del país es que la mayor parte de los incendios son producidos por los ganaderos con el objeto de que llegue un día, en que tengan sus ganados mayor extensión donde poder pastar.

Las disposiciones que se toman en esta provincia para cortar los incendios, son las siguientes:

En el momento en que llega a conocimiento de un alcalde de que el monte de su pueblo se halla incendiado, avisa a los vecinos del pueblo y todos tienen obligación de acudir al sitio del incendio con azadones u otros instrumentos, bajo la pena



de multa de no hacerlo, y cuando el incendio es de bastante consideración, los de los pueblos limítrofes tienen también obligación, de acudir a apagarlo.

Reunidos ya en el sitio del incendio, para evitar su progreso, practican una zanja de poca profundidad a cierta distancia del fuego, y en dirección del viento reinante, con objeto de aislarlo; pero esta medida, que produce muy buenos resultados en los ca-

sos en que se acude a tiempo, y el fuego es rastrero, se hace inútil cuando ha tomado ya incremento y particularmente cuando se ha llegado a inflamar el suelo".

### 195 INCENDIOS ENTRE LOS AÑOS 1849-1853

Y termina el capítulo con el siguiente estado, en el que se refleja el número de incendios ocurridos en los montes del Distrito durante el quinquenio 1849-53:

Partidos Judiciales	Incendios ocurridos entre 1849 - 53	
	De mayor entidad	De menor entidad
Arenas de S. Pedro .	8	146
Cebreros .....	7	40
Avila .....	1	3
Piedrahita .....	—	3
El Barco de Avila ..	—	3
<b>TOTAL .....</b>	<b>16</b>	<b>195</b>

Si hoy, en 1980 hubiera de hacerse un informe sobre el mismo tema, creo que podrían transcribirse prácticamente los párrafos anteriores, introduciéndose en ellos muy ligeras modificaciones. Habríamos de modificar los motivos de intencionalidad de los incendios, las medidas para combatirlos, y sobre todo esto es lo terrible, su número, que se ha elevado de

forma realmente alarmante. Por supuesto ahora se dispone de datos más precisos que en 1854, y seguramente, los pequeños incendios, que hoy se contabilizan en las estadísticas y al menos parte de los que afectan exclusivamente a fincas particulares, no se reseñaban entonces. Así, los datos correspondientes al quinquenio 1975-79, son los siguientes:

Partidos Judiciales	Incendios ocurridos entre 1975 - 79	
	De menos de 10 Has.	Mayores de 10 Has.
Arenas de S. Pedro .	239	65
Cebreros .....	137	43
Avila .....	6	13
Piedrahita .....	9	12
El Barco de Avila ..	27	26
Arévalo .....	7	2
<b>TOTAL .....</b>	<b>525</b>	<b>161</b>

En estas notas no quisiera añadir comentarios, que supongan opiniones o puntos de vista personales, sin embargo creo que cualquiera que los lea llegará a unas tristes conclusiones y son que

la humanidad está dispuesta a seguir tropezando después de siglos en la misma piedra, justificando su error en cada momento con la disculpa "más conveniente" y que encuentre un medio propicio para destruir, dada su fragilidad, nuestros montes,

de los que tantas cosas bonitas se escriben, de los que importantes sectores de opinión hacen su bandera y a los que, a pesar de todo, hacemos víctimas de nuestras imprudencias y nuestra mala voluntad.

Santiago RUIZ SANCHEZ.

(Foto: LUMBRERAS).

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.**

**Dr. C. Hoyes Fitte**

**ESPECIALISTA DE UROLOGIA**

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenidas.  
C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26.  
Teléfono 21 13 81.  
C. M. n.º 9.

Obtener **PERMISO** de **CONducir**  
ni es caro, ni es difícil

Busca, al hacerlo

**PROFESIONALES** con **EXPERIENCIA**

Es la **GARANTIA** que te ofrece

auto-escuela **VELASCO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

**A. Martín de la Lastra**

**TOCO-GINECOLOGO**

Consulta previa petición de día y hora.  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.  
Teléfono 22 43 82  
AVILA  
C. M. núm. 15

LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

**SOBRE LO NUEVO Y SOBRE LO VIEJO**  
(Viernes de la semana veintidós)

*"Pero ellos le dijeron: Los discípulos de Juan ayunan a menudo y hacen oración, igual que los de los fariseos, pero los tuyos comen y beben. Jesús les dijo: ¿Podéis hacer ayunar a los amigos del novio, mientras el novio está con ellos? Vendrán días en que les quiten al novio, y entonces ayunarán en esos días. Les dijo también una comparación: Nadie arranca un trozo de tela nueva para ponerlo en un traje viejo: porque entonces se habrá cortado lo nuevo, y el remiendo de lo nuevo no irá de acuerdo con lo viejo. Y nadie echa vino nuevo en cueros viejos: pues entonces el vino nuevo romperá los cueros viejos, y se derramará, y los cueros se perderán".*

(Lucas, 5, 33-39).

Llevamos unos años discutiendo sobre lo nuevo y sobre lo viejo. Unos defienden lo viejo como si se tratara de lo permanente y de lo único verdadero, y otros defienden lo nuevo como si en realidad fuera condición "sine qua non" para ser auténtico cristiano. Y la verdad es que ni lo nuevo ni lo viejo son fundamentales; son únicamente vestidos, formas y maneras de presentar la verdad.

La verdad es la que no cambia. La verdad es la que permanece, es duradera y sustancial. Jesús lo deja bien claro en su debate con los fariseos: el ayuno, como cualquier otra ley, cos-

tumbre, rito o devoción, tiene exclusivamente un valor relativo; no puede imponerse en todo tiempo, en todo lugar y a toda persona sin discriminación. Porque, primero, hay que atender al amor, la caridad; y una vez cumplida ésta, es cuando habrá que recurrir a la exigencia de la ley, de la devoción o del rito. Pero primero el amor, la caridad.

Y quizá nosotros nos venimos olvidando de la caridad y empeñándonos en su vestido. Unos y otros, defensores de lo viejo y defensores de lo nuevo podemos tener razón, porque a cada cual le va un vestido, una forma, una manera de comportamiento. Si se respeta la caridad. En este asunto es en el que deberíamos gastar nuestras energías: en la defensa de la caridad y de las personas.

Lo viejo y lo nuevo es relativo, y sólo es problema de adecuación o no a los tiempos y lugares en que se vive. Evidentemente que no se puede remendar un vestido viejo con un trozo de tela nueva porque no irán de acuerdo. Y éste quizá sea el problema de muchos de los que no se deciden a cambiar y a adoptar las nuevas formulaciones de la verdad que impone el tiempo en que vivimos, y quieren mantener sus viejas formas y parchear un poco. No son soluciones, porque "el vino nuevo rompe los odres viejos".

En sí mismos, lo nuevo y lo viejo valen tanto lo uno como lo otro. Lo único que puede decirse de lo viejo es que, a pesar de ser bueno, "non est hic locus", está fuera de lugar.

# Negociaciones hispano-británicas sobre el conflicto de la denominación de origen «Sherry»

LONDRES, (Efe).— España y Gran Bretaña han iniciado negociaciones para tratar de resolver el conflicto en torno a los derechos de utilización de la palabra «Sherry» para vinos fortificados.

Las autoridades españolas han anunciado a las británicas y a la Comisión Europea del Mercado Común que España exigirá el uso exclusivo de la palabra para los vinos producidos en la comarca de Jerez, y solicitará amparo legal para esta denominación de origen.

Los exportadores españoles y los importadores británicos de «Sherry» auténticos se han unido a la campaña para que los vinos fortificados procedentes de la comarca vinícola de Jerez tengan los mismos derechos que otros productos amparados por su denominación geográfica exclusiva como «Scotch», «Champagne», «Cognac», etc.

Los fabricantes de «Sherry británico» ven con preocupación el resultado de estas negociaciones y han pedido a su Gobierno que se mantenga firme para que puedan seguir utilizando la palabra «Sherry» en sus «sub-productos», tal como les garantizó un alto tribunal en 1967.

## INTERVENCION DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Cuando España entre a formar parte de la Comunidad Económica Europea la denominación de origen para los vinos tipo «Sherry» deberá replantearse, ya que, según las regulaciones del Mercado Común el «Sherry británico» no es propiamente vino sino un «sub-producto» hecho a base de concentrado de uva.

En la actualidad, el mercado británico de vinos tipo «Sherry» está valorado en 920 millones de dólares anuales y es compartido por España, Gran Bretaña, Chipre, Australia y Sudáfrica.

España y Gran Bretaña son los principales vendedores de «Sherry» con un total de 54 millones de litros cada uno y según las últimas estadísticas, el consumo de «Sherry británico» está aumentando, por ser más barato, en detrimento de las exportaciones españolas de vino auténticamente «Sherry».

La Comunidad Económica Europea ha pedido a los Gobiernos español y británico que resuelvan el problema de forma bilateral con la perspectiva de la entrada de España en el Mercado Común y sus implicaciones en cuanto a la denominación de origen de vinos.

Los intereses del «Sherry sudafricano» y Sherry «chipriota» están representados por el Ministerio de Agricultura británico en estas negociaciones.

Según datos de «Financial Times» el año pasado Chipre exportó 18 millones de litros de su «Sherry» al mercado británico y Sudáfrica casi tres millones.

**MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!**

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
VENGA A DEGUSTAR NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

Autoescuela COLLADO

# ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

Talleres de EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12.

Gabinete  
Electrorradiológico

**F. TOME BUSTILLO**

Catedral, 11. Telf. 211920  
Hora de consulta de 9 a 14

VP-1

## Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto  
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

# AGRICULTOR

Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas

CONFIENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

**Hermanos Jiménez**

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094  
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

## CAMPO Y GANADERIA

### Nuevo precio de la leche antes de octubre

El viernes comienzan en el FORPPA las reuniones previas para estudiar la fijación del nuevo precio de la leche, que ha de ser marcado antes del próximo mes de octubre. Estas reuniones se presentan sumamente dificultosas habida cuenta del problema

de los excedentes lácteos que se ha planteado este año y que muy bien pudiera servir como pretexto para una elevación mínima del precio actual de 20 pesetas litro.

Por otra parte, fuentes vinculadas al ministerio de Agricultura, han señalado que el presente año es fácil que se lleguen a inmovilizar 20.000 toneladas de leche en polvo, ya que en la actualidad las torres de secado están trabajando a tope para retirar leche fresca del mercado. El problema de excedentes de este año resulta todavía más evidente si se tiene en cuenta que en 1979 únicamente fue preciso inmovilizar 3.592 toneladas de leche en polvo.

Fuentes no oficiales señalan como posibles causas que explican la situación actual la excelente climatología, que ha favorecido el aumento de la producción; la crisis en el sector ganadero de carne, que puede haber desviado la actividad de los productores hacia el sector lácteo, y la disminución del consumo de leche, que calculan, con todo tipo de reservas, en torno a un 3 por 100. Otra causa podría ser la vuelta al ámbito rural de buen número de trabajadores afectados por la crisis en la industria.

Según la Administración, los excedentes son debidos en gran parte, al "buen precio actual de la leche", cosa que no aceptan las organizaciones agrarias.

El nuevo precio que se fije en este mes, regirá hasta enero.

### NORMAS PARA LA CONCESION DE AYUDAS A CULTIVADORES DE REMOLACHA

Las normas para la concesión de anticipos en metálico dentro del período de regulación de la campaña azucarera 1980-81, son publicadas en el «Boletín Oficial del Estado», de ayer, según una resolución del FORPPA:

Los beneficiarios de estas ayudas son los cultivadores de remolacha que realicen siembras en el período del 1 de julio de 1980 a 30 de junio de 1981 y los cultivadores de caña que entreguen su producción en la zafra de 1980.

El objeto de los créditos es contribuir a la financiación de capital circulante para la atención de los cultivos de remolacha y la caña de azúcar.

El crédito máximo que podrá concederse es de 35.000 pesetas por hectárea, para la remolacha, y de 24.500 para la caña que a estos efectos —según la resolución del FORPPA— corresponden a 800 pesetas por tonelada de remolacha y 400 por tonelada de caña.

Las condiciones para recibir los créditos se señalan en la resolución.

### NO SE ESPERA UNA BAJA EN LOS CEREALES

No hay motivos de temor sobre una posible baja de precios para los agricultores en los cereales, ya que el «Senpa» asegura estar preparando para cualquier eventualidad, según informa el último número de «La Gaceta Rural».

En las últimas semanas, a causa de los retrasos en la recogida de cereales por algunos almacenes del «Senpa» y ante el temor de que la cosecha abundantisima que se avecina sobrepasase la capacidad de almacenamiento del servicio, agricultores de algunas zonas han vendido la avena y la cebada a precios inferiores a los oficiales.

Por otro lado, dado que las cotizaciones de estos cereales están subiendo en los mercados internacionales, en tanto que la peseta baja al cambio con las monedas de los más importantes países vendedores resulta muy difícil esperar una competencia con granos de importación, ni siquiera en el caso del maíz.

### EL MERCADO DE PIEDRAHITA

Se celebró el mercado primero del mes con bastante animación de público y de vehículos, pero menos que en mercados anteriores por la marcha de veraneantes y de los que disfrutaban de vacaciones, no solo en esta Villa sino también de los muchos pueblos de la comarca, tanto del valle, como de la serranía, y principalmente los que vienen de fuera al mercado semanal lo efectúan para resolver los oportunos asuntos, tanto oficiales como de carácter particular, y las amas de casa para llenar las cestas y bolsas de la compra de artículos alimenticios para la semana.

En la Plaza de España muchos puestos fruteros, tanto locales como llegados de fuera con grandes muelos de melones, abundancia de melocotones, peras y de otras muchas clases selectas, y gran abundancia de tomates, verduras y legumbres, así como de pimientos morrones de gran tamaño; todos en general venden bien, así como un camión cargado solamente de melones de buena calidad y a precios asequibles, por lo que vendió a placer.

Un gran puesto de loza, basta y fina, y de ésta preciosas figuras y también artículos de cobre con bonitos candelabros y figuras muy finas y objetos infantiles, así como puestos de floristería, calzado y queseros de blando y duro.

Los establecimientos de comidas y bebidas, a pesar del menor público, muy animados y se consumen bien los ricos pinchitos, que se los riega para refrescar y combatir, en parte, el enorme calor.

TOS-SAN.

## OPORTUNIDAD

Últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermediarios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

**F. Javier Hernández**  
Cirugía General - Digestivo

Consulta diaria de 4 a 5 (excepto sábados)  
Avd. de José Antonio, 8, 1.º Dcha.  
Teléfono 21 25 69

**Francisco Alonso**  
Varices - Hemorroides

C. M. núm. 22.

### Teófilo Córdoba Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1

C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1

Teléfono 22 37 82

AVILA  
C.M. 26.

## CATYMSA



Concesionario Oficial de

**Motor Ibérica, S. A.**

Polígono Industrial Las Hervencias  
Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES

## Lolita, en Rivilla de Barajas

(Viene de página 7).

gún lado, vamos de un lado para otro, somos de todos y de ninguno y por ello esto es de agradecer. Avila es una ciudad que quiero, aunque no me crean, porque alguien a quien he querido durante mucho tiempo es de Avila, entonces aunque los amores pasan los recuerdos siempre quedan, y como a ese señor lo adoro, lo quiero muchísimo, por eso Avila me trae buenos recuerdos...

—Cansancio, proyectos, esperanzas, cariño que has sacado a flote y desde esta Rivilla de Barajas nuestra cordial enhorabuena y nuestros deseos de éxitos para Lolita de parte de todos los lectores de EL DIARIO DE AVILA.

—Muchas gracias y ojalá el año que viene estemos aquí sentados tomando una copa con la misma gente y podamos charlar otro rato y decirte más o menos lo que te he dicho esta noche. Muchas gracias a vosotros y aprovecho esta maravillosa oportunidad que me brindas para dirigirme a todo el público abulense para a través

de su periódico, de EL DIARIO DE AVILA enviarles un fuerte abrazo de parte de Lolita.

Me estrechó la mano, mientras cerraba el periódico que sobre la mesa había presidido nuestra entrevista. Una llamada la avisó que era la hora de la segunda actuación y tenía que cambiarse. Terminó su copa, nos dirigió una nueva sonrisa y se despidió de nosotros. Luego la veríamos nuevamente en el escenario del frontón cantando y dando todo lo que siente, tiene y sabe a través del micrófono y sin micrófono al público que junto a ella, en Rivilla de Barajas la aplaudió largamente. Eran las primeras horas de la mañana, luego, el coche, la carretera y a las ocho, el avión rumbo a América.

La estela de su arte, de su personalidad y de su buen hacer señaló un celeste camino en el universo de las fiestas de Rivilla, fue un astro que brilló con luz propia, fue otro "as" dentro de las fiestas de verano de Rivilla de Barajas.

Francisco Gutiérrez Barcala.

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
COMUNIONES - BODAS - BANQUETES Y EXCURSIONES

## ¿Sabe usted por qué nunca faltamos al trabajo?

Pues... por sistema. Porque somos John Deere y, para un tractor, eso lo significa todo. Piense. Para nosotros los imprevistos no existen. O casi. Porque en este trabajo hay cosas que no dependen de nosotros, usted me entiende. Míreme a mí. Desde que llegué a casa de mi dueño, tengo a todos los hombres John Deere de la zona pendientes de mí. Y todos ellos son especialistas que me conocen pieza a pieza. Así es que cuando algo empieza a darme guerra, ellos ya lo han previsto —por sistema— y en menos que canta un gallo, ya tengo pieza nueva.

Yo he oído decir que esto, ni a mi dueño, ni a ningún humano se lo pueden hacer... todavía. Paciencia. Por lo menos mi dueño se consuela sabiendo que nunca le dejaré tirado en medio de la labor, o a medio camino de casa. Porque soy un John Deere, y los tractores John Deere no faltamos nunca al trabajo... por sistema. ¿Enterado?

# John Deere



**Comprar un John Deere es como comprar dos.**

Concesionario: HERMANOS JIMENEZ  
Pl. José Antonio, 9 - AREVALO  
Ctra. Piedrahita, Km. 1,800 - AVILA

## Actualidad nacional

# El Presidente Suárez hará una declaración de política general, ante el Congreso de los Diputados, el día 16

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, hará una declaración de política general ante el Pleno del Congreso de los Diputados, el próximo día 16, según manifestó anoche a "Efe" Antonio Jiménez Blanco, portavoz del grupo parlamentario centrista del Congreso.

"El país, lo que quiere ya, de una vez —afirmó Jiménez Blanco—, es una mayoría estable gubernamental y que se afronten, también de una vez, los problemas reales".

"En estos momentos —añadió—, el Presidente del Gobierno está en una postura de reflexión, de pacto, de preparación de una nueva estrategia, y eso es lo que va a presentar el próximo día 16".

Preguntado si para esa fecha habrá nuevo Gobierno, el señor Jiménez Blanco dijo: "Eso no lo puedo asegurar, pero, dadas las circunstancias, seguramente algún cambio habrá".

Respecto de la petición formulada por el grupo parlamentario socialista, solicitando que el día 9 se altere el orden del día del pleno, por medio de una comunicación del Gobierno, el portavoz centrista manifestó: "Aparte de que el documento no está hecho conforme al reglamento del Congreso, en el fondo lo único que hace es recoger la sugerencia que ya hizo el representante del Gobierno en la última junta de portavoces, Gabriel Cisneros, quien anunció que la petición de aplazamiento era para dar lugar, el día 16, a una comparecencia del Gobierno ante la Cámara".

**"LA PETICION DEL PSOE HA TENIDO MAS VOCA- CION DE ESPECTACULARIDAD QUE DE REALIDAD"**

Agregó que la petición del PSOE ha tenido más vocación de espectacularidad que de realidad, porque ya sabía que el Gobierno iba a comparecer el día 16.

Asimismo, el señor Jiménez Blanco manifestó a "Efe" que es muy probable que a la reunión que celebre esta semana la Comisión Permanente de UCD sigan otras reuniones del Comité Ejecutivo, del consejo político y de los grupos parlamentarios, "porque es lógico —señaló— que frente a un problema de esta naturaleza y con el deseo de tener un período de sesiones estabilizado, el Gobierno pueda dedicarse a resolver los problemas que el país tiene, que no se resuelven con los fuegos de pirotecnia de las bromas del PSOE, para eso es la declaración del día 16".

Dado que el reglamento provisional del Congreso de los Diputados es anterior a la Constitución, si no se hace por la vía de comunicación por escrito que está prevista, no hay normas de tramitación establecidas —según el señor Jiménez Blanco—, por lo que la Mesa y la Junta de Portavoces se ocuparan en su momento del procedimiento a seguir, ignorándose, por el momento, si después de esa declaración política habrá debate.

### HOY PLENO DEL SENADO

Hoy se celebra el primer pleno del Senado tras las vacaciones, para tratar el proyecto de ley de regulación del régimen de explotación del acueducto Tajo-Segura.

Al polémico proyecto, que ha sido objeto de largas

discusiones, incluso con la intervención de varios ministros y del secretario general de UCD, se siguen manteniendo, dos enmiendas a la totalidad: del senador de UCD, Pedro Cañada Castillo y de los senadores socialistas, Manuel Díaz-Marta Pinilla y Juan Manuel Cuadrado.

### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES PRESENTA EL "LIBRO BLANCO" SOBRE LA CSCE

El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, presentó hoy en la sede de su departamento el "Libro Blanco español sobre la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea".

La presentación del "Libro Blanco", prevista inicialmente para mañana, se ha adelantado una jornada y en ella estuvo presente el embajador jefe de la delegación española en la CSCE, Javier Rupérez, que regresó hoy a Madrid tras su viaje a Moscú, Estrasburgo y Washington.

### EL MINISTRO DE TRABAJO SE REUNE CON REPRESENTANTES DE CC. OO.

El ministro de Trabajo Salvador Sánchez-Terán se reúne hoy con una representación de CC. OO. encabezada por Nicolás Sartorius, para tratar los puntos de desacuerdo con el proyecto de normativa electoral.

Fuentes de CC.OO. aseguraron a "Efe" que la posición que los representantes de esta central sindical mantendrán ante el ministro, en torno al proyecto de orden ministerial, será prácticamente la misma que en su día se mantuvo ante el subsecretario de este departamento, en relación a temas como el trasvase de delegados, eventuales, y garantías.

### REUNION DE LA COMISION MIXTA DE TRANSFERENCIAS ADMINISTRACION CENTRAL-GENERALIDAD

La comisión mixta de transferencias Administración Central-Generalidad de Cataluña está previsto que se reúna hoy, según pudo saber "Efe" en fuentes solventes.

En esta reunión se concretan una serie de transferencias que serán aprobadas en el próximo Consejo de Ministros, referidas fundamentalmente a competencias en materia de Administración Local y funcionamiento de municipios.

## Desde hoy, abierto el plazo de matrícula en la Universidad de Salamanca

A partir de hoy, día 4 de Septiembre, queda abierto en esta Universidad el plazo de prematrícula para aquellos alumnos que hayan aprobado la Selectividad y deseen matricularse en el primer curso de Facultad

(excepto para la Facultad de Medicina), en las oficinas de la Secretaría General, Patio de Escuelas, 1 de 10 a 2 de la mañana.

Salamanca, 4 de Septiembre de 1980.

## Ayer hubo selección para el concurso «La juventud baila»

# Jóvenes al día, interpretan los bailes del día

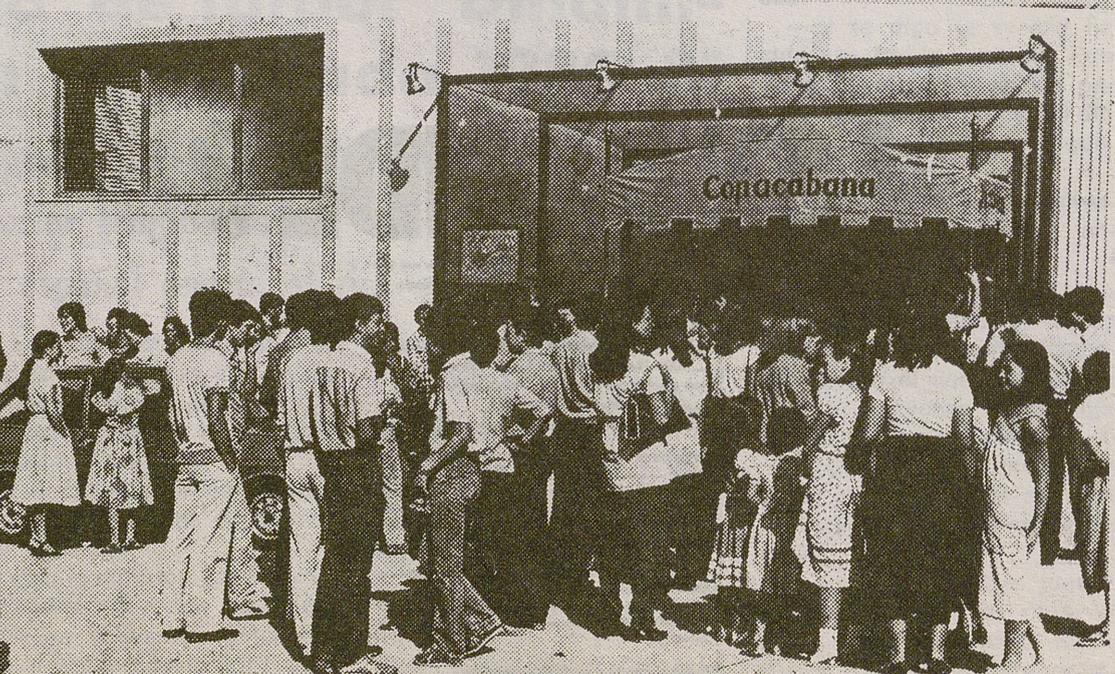
Dice el Diccionario: «Bailar.—Mover el cuerpo, los pies y los brazos ordenada y acompasadamente».

No hay duda; o el Diccionario es un antiguo, o la juventud tiene una interpretación muy libre y personal de palabras como «ordenadamente», «acompañadamente».

Ayer hubo una especie de concurso de baile en la discoteca «Copacabana». En realidad no se trataba de un concurso de baile, sino de hacer una selección, entre los muchísimos aspirantes, para decidir quiénes serán los jóvenes abulenses que representen a nuestra provincia en el concurso «La juventud baila» de Televisión. Para el evento se había desplazado a Avila el presentador del programa televisivo José Luis Fradejas, que se convirtió en una especie de contable encargado de puntuar las muchísimas actuaciones, que se sucedieron en la pista de la discoteca durante más de tres horas.

Desordenadamente, desacompañadamente, joven tras joven (hombre o mujer, que en esto el sexo es indiferente) repitieron las habituales contorsiones al ritmo de algún «rock» o de eso que llaman «música de discoteca». A nadie se le ocurrió marcarse un «agarrao» por lo lento, al compás de alguna música suave, sedante, a bajo volumen y de relajantes efectos sobre quien lo practica. Debe ser que esos no son bailes de concurso.

La gimnasia mañanera (muy recomendada por los médicos) se fue sucediendo entre las ovaciones del respetable (joven, discotequero y numerosísimo respetable que fue necesario renovar en tres ocasiones para que todos tuvieran la oportunidad de ocupar un escaño de espectador en torno a la pista). Muchos cuerpos, jóvenes cuerpos, pasaron por la pista con sus movimientos ordenados y acompasados según la interpretación al día. Ahora Fradejas tiene el arduo trabajo de decidir, a través de las



notas tomadas, quién desordena y desacompaña los movimientos de su cuerpo con

Lo dice el presidente del Colegio de Médicos de Madrid

## Las teorías del odontólogo colombiano que dice curar el cáncer, son una pura farsa

Actualmente se encuentra en Sotillo de la Adrada, "tratando" a un enfermo

De una pura farsa, sin base científica, sin experimentación previa y llevadas con un comportamiento profesional digno de juzgado de Guardia, ha calificado

el presidente del Colegio de Médicos de Madrid las teorías del odontólogo colombiano, doctor Tobón, por las que pretende curar el cáncer.

El presidente del Colegio de Médicos, Javier Matos, ha manifestado igualmente que la Comisión permanente del Colegio se reunirá el día 5 para, tras escuchar el informe jurídico, considerar la presentación de una denuncia contra el doctor Tobón en el Juzgado de guardia.

El odontólogo colombiano Alfredo Tobón White, en una entrevista efectuada en el programa «Gente» de televisión española, afirmó conocer un «método infalible para curar todo tipo de cánceres».

Las teorías del doctor colombiano, calificadas frecuentemente como imaginarias, vienen a decir que el hombre posee un sistema bioeléctrico que funciona como las baterías, por lo que todas las enfermedades tienen como causa una «descarga eléctrica». La «solución», viene, pues, cargando la «batería» a base de inyecciones «bioelectroprotónicas», elaboradas en base a un producto que se dejó hace años de fabricar por falta de aceptación y que actuaba como tonificante del sistema nervioso, el «optarón». Dado que oficialmente no existe, pero no tiene fecha de caducidad, está siendo localizado por decenas de personas a través de medios de comunicación y radioaficionados, poniéndose posteriormente en contacto con el citado doctor, que como recordarán se encuentra actualmente en Sotillo de la Adrada, dedicado al tratamiento de un paciente particular. Desde allí, el doctor Tobón viene asegurando que sus teorías están suficientemente comprobadas desde 1954, cosa que no ha podido constatare por medio de ningún documento, según fuentes del Ministerio de Sanidad.

El presidente del Colegio de Médicos de Madrid, ha terminado manifestando que posiblemente la inyección tenga a lo sumo, efectos reanimantes, pero de ahí a decir que cura el cáncer, todo no son más que puras invenciones. Además simplifica un problema tan complejo como el cáncer, diciendo que un sólo producto puede curar toda clase de tumores, en una acción totalmente falsa.

● Los niños primero.

● Modere su velocidad en zonas escolares.

más fundamento y de acuerdo con los vertiginosos compases de la muy alta de vo-

lumen música discotequera. (Texto y fotos: Javier LUMBRERAS).

# El cultivo del arroz causa enfermedades

Los cultivos del arroz causan modificaciones cutáneas peculiares. La continua inmersión de manos y pies en el agua, desengrasan y maceran la piel, disminuyendo la resistencia a los traumas en general, y en particular a los producidos por las hierbas duras. Las heridas ocasionadas así se contaminan con frecuencia con bacterias tan abundantes en las charcas, dando lugar a panadizos, flemones y absesos. En el primer período de limpieza de los arrozales, que en nuestro clima es a mitad de mayo, el agua se encuentra a una temperatura relativamente baja, lo que determina trastornos circulatorios, que, a veces, pueden recordar a la enfermedad de Raynaud.

Los dedos, en particular el pulgar y el índice, están fríos, pálidos y opacos, hay sensación de torpeza, hormigueo y acorchamiento. No tardan en ponerse morados. En el segundo período, que corresponde al verano, el agua alcanza temperaturas elevadas, lo que produce un descenso del tono vascular de los tejidos. Se presenta un enrojecimiento edematoso (se hinchan) de los tegumentos, que se maceran, formándose grietas dolorosas.

Se llama «dermitis de los arroceros» un cuadro muy característico que ataca súbita y simultáneamente a grupos enteros de trabajadores, a poco de iniciar el trabajo, sin tener para nada en cuenta las condiciones individuales ni el ambiente. Se localiza en las partes en contacto inmediato con el agua, especialmente en los tobillos, dedos, zonas interdigitales y manos en general, etc. Algunos médicos consideran muy típica la localización en el tercio inferior de la pierna que marcha delante, abriendo camino entre los tallos de arroz y las malas hierbas. Se manifiesta por máculas rojizas, abultadas de tamaño y formas irregulares, bastante calientes. Después, aparecen pápulas del tamaño de una lenteja, de un guisante, borde difuso, lisas, tensas, brillantes, elásticas, de un color rojo muy vivo.

## EROSIONES E INFLAMACIONES EN LA DERMIS

A veces surgen vesículas superficiales análogas a la del eczema, que pueden pustulizarse y que, al romperse, forman erosiones de tamaño variable. En otros casos, se convierten en una infiltración inflamatoria bastante profunda. El enfermo se queja de una sensación de tensión con picor y ardor, en ocasiones tan intensa que impide el sueño, y

que se acentúa si se deja el contacto con el agua.

En cuanto al origen de esta dermatitis se ha pensado, fundándose en la localización de las lesiones, en los efectos de algunas hierbas de los arrozales, y aún en el arroz mismo, y en la acción dañina de las *maladiáceas* («maia mayor y minor»), cuyas hojas están cubiertas en sus bordes de unos agujones cónicos con punta muy fina, que se clava en la piel. A esta acción irritante se suman los efectos del rascamiento y de las bacterias que viven en las charcas. Otras veces los obreros padecen ulceraciones tórpidas de las piernas, cuya producción parece estar favorecida por la acción tumefaciente y maceradora del agua que agrava los constantes y mínimos traumas que se producen en el trabajo. También en los cargadores de sacos de arroz suele aparecer un exantema (enrojecimiento de la piel) con pequeñas pintas encarnadas,

muy semejante al estrófulus.

El obrero que se dedica a quitar las malas hierbas, presenta en el borde cubital de la mano derecha, una lesión de la piel, que en ocasiones se complica con heridas y supuraciones, y que no tarda en seguirse de una intensa callosidad, que aparece muchas veces fisurada y dolorosa. Los cultivadores del arroz también padecen una enfermedad infecciosa que durante mucho tiempo se confundió con el paludismo, aunque no tiene nada que ver con él. Se trata de la leptospirosis, que se contagia sobre todo en primavera y otoño. En su transmisión intervienen las aguas y las ratas. Se previene con una vacuna que está dando excelentes resultados. También se recomienda para impedir su propagación, que el obrero no esté en contacto directo con las aguas infectadas.

Dr. OCTAVIO APARICIO.

## Deportes   Deportes Ciclismo

### El sábado en Arévalo pruebas para infantiles, alevines y promesas

El sábado, a partir de las siete de la tarde, organizadas por el Club Ciclista Arevalense se celebrará una gran prueba ciclista, para corredores infantiles, alevines y cadetes. Las pruebas que se desarrollarán por un circuito urbano se registrarán por el Re-

glamento de la Federación Española de Ciclismo. Habrá medallas y trofeos para todos los corredores clasificados.

## Autoescuela COLLADO

### SE PRESENTO EL RECREATIVO ABULENSE

Al igual que casi todos los clubs abulenses, días pasados hizo su presentación oficial el Recreativo Abulense de Tercera Regional. En el acto de presentación, antes de comenzar a darle al balón, intervino el presidente del Club, que expuso la trayectoria del mismo desde su fundación y las aspiraciones de cara a la próxima tempo-

rada. Posteriormente Javier Ranilla, que ha sido el alma del equipo, comentó con satisfacción los logros de la anterior campaña y la gran ilusión con que todos lucharon a lo largo de ella.

Seguidamente se presentó al nuevo encargado técnico, Esteban Zapatera, hombre conocido de todos los jugadores a quienes pidió su colaboración, ya que él llega con muchas ganas de trabajar y grandes deseos de éxito. Con la llegada de Zapatera el cuadro técnico queda así:

Javi pasará a entrenar a los Juveniles y Muñoz, juvenil de la Residencia Provincial, y Burguillo se encargarán del equipo Infantil y de los Alevines, ya que hemos de destacar que esta temporada el Recreativo Abulense C. F. contará con cuatro equipos: Tercera Regional, Juveniles, Infantiles y Alevines, necesitando indudablemente de toda la colaboración que de alguna manera se le preste. Esta temporada seguirá con sus socios, contando con los de honor, cuya aportación es libre y socios ordinarios con una cuota anual de 300 pesetas para hombres y 100 mujeres. El Recreativo Abulense C. F. espera la colaboración de los aficionados haciéndose socios, echando así una mano a este club.

El equipo de mayores está formado por: Francisco, Rafa, Sagüillo, Goyo, Moreno, Emilio, Santi, J. Eduardo, Luis, Noño, Lucio, Montero, Isaías y Fernando, y como nuevos fichajes: Sito, Peralta, Angel, Luismi y Carlos.

Como final, se insistió una vez más en que el Recreativo Abulense «es un grupo de amigos, como siempre ha sido su lema: «cultivando el factor humano», y que desea y espera hacer deporte, hacer fútbol y, si es posible, formar jugadores, y tratar de hacer deportivamente un buen papel en las competiciones».

# BUSCAMOS SOCIOS.

Para vencer a las desgracias, los accidentes, la miseria, el hambre, la soledad.

Buscamos personas que están cansadas de las palabras, que creen que la forma más real e inmediata de hacer el bien es con la acción.

Necesitamos su aportación económica, su dinero.

Y se lo pedimos abiertamente, porque con dinero vamos a llegar más pronto allí donde una vida peligra, podremos disponer de mejores equipos médicos, más medicamentos, más soluciones a tantos peligros como hoy nos rodean a todos.

Hay más de 7.000 españoles que entregan las mejores horas de su vida, sus horas libres, para ayudar a quien lo necesite, sea quien sea, sin recibir absolutamente nada a cambio. Son las personas que usted ve, con el uniforme de la Cruz Roja, en las carreteras, playas, montañas... allí donde pueda existir un peligro.

A usted, no le estamos pidiendo tanto sacrificio.

Pero necesitamos su ayuda, para poder repartir allí donde haga falta, sin distinción de clases, razas o ideologías.

Para hacer de verdad un poco mejor y más humano el mundo que hoy nos toca vivir.

La Cruz Roja sólo subsiste gracias a la comprensión y las aportaciones que hacen las personas que no se resignan a aceptar que todo debe seguir siendo como es.

Si usted es una de ellas, si cree que el mundo puede y debe ser mejor, ahora tiene una oportunidad de entrar en acción.

No nos deje solos.



## ¿SE DECIDE?

-----

Deseo formar parte de la Cruz Roja como Socio Colaborador

Mi ayuda será de:

25.- Ptas. mensuales     50.- Ptas. mensuales

100.- Ptas. mensuales     Ptas. mensuales

que efectúe por medio de Cheque Adjunto ,

Recibo, domiciliando el cobro ,

o través de Banco o Caja de Ahorros .

Autorizo al Banco \_\_\_\_\_ Agencia \_\_\_\_\_

Caja de Ahorros \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_

para que, hasta nuevo aviso, pague con cargo a mi cuenta n.º \_\_\_\_\_ los recibos que presente Cruz Roja, correspondientes a esta cuota.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Ciudad y fecha \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

-----

Repliega, recorta y envía este cupón a:

Cruz Roja

Segrada, 8 - Avila

-----

Deportes Deportes Deportes Deportes

## Real Avila C. F. y Cultural Deportiva Cebrereña disputarán el domingo, en Cebreros, el "II Trofeo Virgen de Valsordo"

Dentro del programa de encuentros pretemporada de los equipos Real Avila C. F. y Cultural Deportiva Cebrereña, se disputará el domingo próximo en «El Mancho», de Cebreros, el valioso «II Trofeo Virgen de Valsordo».

La presentación oficial en el estadio municipal cebrereño del equipo titular, con los nuevos jugadores de la plantilla para la temporada 1980-1981 ha despertado gran expectación, como la ha despertado la visita del Real Avila, que este año militará en la Preferente, por conocerse sus buenas actuaciones en el

«IV Trofeo Villa de Las Navas», que conquistó brillantemente, tras vencer en la final a la Agrupación Deportiva Las Navas y antes al Béjar Industrial, de Tercera División, en Guadalajara, encuentro amistoso que jugó muy bien ante el potente equipo alcarreño, también de la Tercera División, y, más recientemente ante el Valladolid Promesas, en el «I Torneo Real Avila C. F.».

El partido, que comenzará a las seis y media de la tarde, promete ser muy interesante ya que el Avila se con-

sidera como una buena piedra de toque para calibrar las posibilidades del equipo cebrereño cara a la temporada oficial que comenzará el próximo día 21, fecha en que la Cebrereña se enfrentará al Atlético Velilla en su campo de «El Mancho». Y llevará a la totalidad de aficionados locales entre los que, a buen seguro, se encontrarán otros de la capital que se desplazarán a la «villa del buen vino», para no perderse la nueva actuación de los hombres que entrena José Mari.

J. GOAL.

## El sábado, a las 6,30 de la tarde, presentación oficial, en el "Adolfo Suárez", de la Residencia Provincial

### Jugará un encuentro amistoso con el Imperio de la Elipa

El próximo sábado, a las seis y media de la tarde, en el estadio municipal «Adolfo Suárez», hará la presentación oficial ante la afición el equipo de la Residencia Provincial, con todos los jugadores de la

plantilla para la temporada 1980-81, próxima a comenzar.

A continuación, jugará un encuentro amistoso con el equipo Imperio de la Elipa, de Madrid.

Existen deseos en los afi-

cionados de comprobar cómo es el cuadro de jugadores del segundo equipo de la capital, por ello es seguro que el estadio registrará una gran entrada.

J. G. A.

## El calendario de fútbol "Dinámico" para la temporada 1980-81

### La Liga en Primera, Segunda, Segunda "B" y Tercera divisiones, resumen de la anterior temporada y "La historia del fútbol español puesta al día"

Como cada año, ha llegado a nuestras manos el Calendario «Dinámico» para la Temporada de Fútbol 1980-81. Es una gran edición de la firma Editorial Tomás Tocino e Hijos, de Zaragoza.

Puntualmente se nos ofrece todo lo que interesa en relación con los equipos y partidos que disputarán el Torneo de Liga en las diferentes Divisiones en la temporada que comienza el próximo domingo.

En esta edición, como en las anteriores, hay nuevos detalles prácticos para los aficionados cara a la campaña liguera.

Los calendarios de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División.

Con lo anterior, está el «Super-Dinámico» con una ficha que se denomina «pitonisa», de la temporada anterior, equipo por equipo, con fotografía de jugadores, alineaciones, resultados de los partidos,

árbitros que los dirigieron, calificación, etc.

Con lo anterior, el tomo 10 de «La Historia del Fútbol Español puesta al día» y otras muchas informaciones de enorme interés para todos los aficionados.

El precio es de 125 pesetas y sólo el folleto de «La Historia del Fútbol Español», tiene 160 páginas.

J. G. A.

## BENITO, jugador del Real Avila



"Para el comienzo de la Liga estaré en perfectas condiciones"

Benito llegó, jugó, en Las Navas del Marqués, el primer partido de pretemporada del Real Avila y se lesionó. En su debut con el equipo de nuestra capital dejó patente su clase, no en vano es un hombre que ha jugado en el Rayo Vallecano, Murcia y Toledo. Desde entonces hasta hoy ha tenido que conformarse con ver los partidos desde la grada.

—¿Benito, qué lesión padece?

—Si te digo la verdad ha sido una lesión rarísima. Fue en el lanzamiento de un penalti, hice un extraño y me dio un tirón muy fuerte en el costado izquierdo.

—Hemos visto que entrenas tú solo. ¿Cómo te encuentras?

—Sí, entreno solo. Poco a poco voy corriendo y estoy siguiendo un plan de recuperación con el que pienso que para el comienzo de la Liga estaré al cien por cien.

—¿Quiere esto decir que hasta que no se alce el telón de la Liga 80-81 no vas a jugar?

—Bueno, creo que jugaré algún partido antes, pero lo que pretendo es estar totalmente recuperado para cuando comience la Liga, que es lo importante para el Real Avila.

—Como experto que eres en el fútbol, por aquello de haber jugado en Primera y Segunda División, ¿cómo ves al Real Avila?

—Veo un equipo muy compacto. Creo que José Mari ha hecho un buen conjunto y pienso que si las cosas nos ruedan un poco bien podremos aspirar al ascenso.

—Benito había dejado de jugar al fútbol de forma, podríamos llamarla, oficial, aunque como «hobby» ha seguido enrolado en algún equipo. Incluso dudó a la hora de firmar por el Avila. ¿Cuáles son los motivos de que al final aceptaras a jugar en Avila?

—Mi amistad con José Mari. Me pidió que jugara, me habló muy bien del Avila, del ambiente futbolístico que existe, el cual ya he comprobado, y me decidí a jugar aquí.

—Gracias, y que para el día 21 de septiembre, como son tus deseos, estés en perfectas condiciones para jugar.

—Gracias a vosotros, al Real Avila y a los aficionados a quienes, además, les pido que tengan confianza en nosotros, porque vamos a tratar de conseguir lo mejor para el equipo.

SAN MILLAN.

(Foto: LUMBRERAS).

## Cayetano Jiménez Arribas, nuevo presidente de la Federación Provincial de Tiro

Don Cayetano Jiménez Arribas es, desde ayer, el nuevo presidente de la Federación Provincial de Tiro Olímpico de Avila. El acto de toma de posesión se celebró, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes, bajo la presidencia del delegado don José Cubillo Velasco y con asistencia de numerosos tiradores abulenses y amigos del señor Jiménez Arribas.

Después de leídos los do-



cumentos de propuesta y nombramiento, pronunció unas palabras el vicepresidente de la anterior Directiva de la Federación, a las que contestó el nuevo presidente, poniendo de manifiesto su voluntad de trabajar en favor

del desarrollo de este deporte en Avila. Cerró el acto el señor Cubillo, quien señaló la importancia que para el fomento del tiro olímpico va a tener la puesta en funcionamiento del nuevo campo de tiro, ya prácticamente con-

cluido, en las proximidades de nuestra capital.

Don Cayetano Jiménez Arribas recibió, una vez finalizado el acto, muchas felicitaciones de los presentes en la toma de posesión.

(Fotos: LUMBRERAS).

## En él murió Santa Teresa

### El convento de La Anunciación, de Alba de Tormes, declarado monumento histórico-artístico

El Ministerio de Cultura ha declarado monumento histórico-artístico de carácter nacional el convento de La Anunciación, de Madres Carmelitas, fundado en Alba de Tormes, por Santa Teresa de Jesús, en 1571. En él murió y se conservan sus restos.

El templo que se construyó entonces era de una sola nave, ampliada un siglo más tarde por otra transversal, en la cabecera de la primera, y por una capilla. La forma ac-

tual del convento data del siglo XVIII.

La Real Academia de la Historia, en su informe, estima que el convento de Carmelitas de Alba de Tormes, tanto por sus méritos artísticos como por lo que Santa Teresa representa para la espiritualidad del siglo XVI, debe ser declarado monumento histórico-artístico de carácter nacional, como lo ha hecho ahora el Ministerio de Cultura.

## La joven actriz española Ana Torrent, galardonada en el Festival de Cine de Montreal



El cine español ha sido galardonado en el IV Festival Films del Mundo, celebrado en Montreal, en el que la película «El nido», dirigida por Jaime de Armiñán, obtuvo el premio de mejor intérprete femenina, en la persona de la joven actriz de 13 años de edad, Ana Torrent.

El preciado galardón de esta niña, cuya primera película en la que intervino fue «El espíritu de la colmena» de Víctor Erice, lo recogió, en el Teatro Maisonneuve de Montreal, el guionista y realizador de la película, Jaime de Armiñán, quien escuchó la ovación

más rotunda del público asistente, por haber caído en él la misma.

La joven Ana Torrent, que aparece en la fotografía durante su intervención en la película «El espíritu de la colmena», también actuó en el film de Carlos Saura «Cría Cuervos». En la película «El nido», cuya interpretación fue premiada en este Festival de Montreal, Ana Torrent trabaja de adolescente, en una historia de amor entre una jovencita y un hombre de sesenta años. Película bien tratada y que no cae en las escenas y morbosidades a que estamos acostumbrados.

## Suárez examinó con García Añoveros los Presupuestos del Estado

MADRID, 4. (Efe).—El Presidente Suárez recibió esta mañana, en el Palacio de La Moncloa, al ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha sabido «EFE» de fuentes solventes.

La reunión de trabajo, que se extendió durante casi toda la mañana, estuvo dedicada exclusivamente al examen de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año.

## Santiago de Santiago premiado en Japón

El escultor abulense, Santiago de Santiago, ha sido premiado en Japón por su obra expuesta últimamente en aquel país.

El escultor español, que acaba de regresar de México, donde ha expuesto gran parte de su obra más reciente, tiene ya concertadas otras dos exposiciones en Japón para finales del próximo mes de octubre.

Su quehacer escultórico-poético plasmado en el libro «Esculturas y Poesía», será dado a conocer el próximo día 22, fecha en que se presentará este libro en Madrid.

## GRATITUD

Don Mateo de la Cruz Pindado, se despide desde estas columnas, de todos los clientes, comerciantes y amigos en general, al cesar de sus actividades por jubilación; y agradece sinceramente a todos, las atenciones recibidas ofreciéndoles su domicilio: Travesía Toledana, 8. Tel. 22 32 60.

## J. González de Vega

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2, 2.º, puerta 3. Teléfono 22 10 31 — AVILA (C. M. n. 14)

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Royes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA